

# claarO.

Das Regionalmagazin

Ausgabe 2025 | 03  
Juni / Juli

DAS REGIONALMAGAZIN  
—  
**KOSTENLOS**  
ZUM MITNEHMEN!  
—  
AUS SALZGITTER

**Freizeit & Veranstaltungen**  
Kultursommer Salzgitter

**Freizeit & Veranstaltungen**  
Theater für Niedersachsen Hildesheim

**Freizeit & Veranstaltungen**  
Feuerwehr Mitmach-Ausstellung

Unsere  
Premium Partner:





Moin liebe Leserinnen und Leser,

Das neue Claaaro-Magazin erscheint als 03-25 und deckt die wichtigen Sommermonate Juni und Juli ab.

Ansprechend ist erneut die Präsentation vom „Hotel Wöltingerode“ bei Vienenburg. Auch die Stadt Salzgitter zeigt sich mit Informationen vom diesjährigen Kultursommer und erstmals mit einer Sonderseite mit dem Programm im „Mühlengarten“. Zusätzlich erfahren wir Details über den 40. Jazz- & Rockworkshop und in einem Special genaues über den Organisator, Ralli Lewitzki.

Eines der ältesten Altstadtfeite in Deutschland wird in Salzgitter-Bad zum 47. Mal Ende Juni gefeiert. „Claaaro“ stellt das Programm vor. Auch die Schützenfest-Saison wird eingeleitet. Am 01.08. legt die Schützengesellschaft Gebhardshagen mit ihrem Fest bis zum 04.08. los.

Wichtige Infos erhalten unsere Leserinnen und Leser über die Firmen, die sich bei uns vorstellen. Dazu zählen der Wasserverband Peine, die neuen Firmen Aluprem und der neue Heizungsbauer Albrecht Sanitär, die sich zusammen mit den Unternehmen „Latranec“ und dem Verkehrsverbund Braunschweig mit Neuigkeiten an unsere Leserschaft wenden.

Über die nach vielen Jahren erreichten Play Offs der Braunschweiger Basketballer sowie über die Footballer der NY Lions berichten wir ebenso wie über die Bundesligisten des VFL Wolfsburg und Eintracht Braunschweig in der 2. Liga.

Mit dem Veranstaltungskalender beschließen wir wieder diese Claaaro-Ausgabe!

Ihr Claaaro-Team

  
Jürgen Sonnemann

  
Peter Müller



# Dein Raum für Balkonien



Salzgitter-Bad



Salzgitter-Lebenstedt



Peine

Kundenzentrum Salzgitter-Bad, Windmühlenbergstr. 9-11, 38259 Salzgitter, Tel.: 05341 3006-0  
Stadtbüro Salzgitter-Lebenstedt, Tel.: 05341 3006-70 • Stadtbüro Peine, Tel.: 05171 294791-60  
[www.wohnbau-salzgitter.de](http://www.wohnbau-salzgitter.de)

8



15



Präsentieren Sie Ihre Firma/Ihr Unternehmen in einem Umfeld voller Emotionen und Leidenschaft. Wenden Sie sich direkt an die Interessenten Ihrer Produkte und Dienstleistungen und werben Sie in dem neuen und in dieser Form einmaligen Magazin. Mit „claar“ erreichen Sie Ihre Zielgruppe im Bereich Sport, Gesundheit, Wellness, Haus & Garten, Handwerk & Wirtschaft, Kultur und Veranstaltungen.

Weitere Auskünfte erteilen Ihnen:

**Peter Müller**  
Tel.: 05341 - 16400  
Mobil: 0177 - 8816400

**Jürgen Sonnemann**  
Tel.: 05341 - 394509  
Mobil: 0171 - 4975594

# Inhalt

- 3 Editorial
- 4 Inhalt
- 5 Inhalt/Impressum/Foto-Credits

## Freizeit & Veranstaltungen

- 6 Klosterbrennerei Wöltingerode
- 8 Kultursommer Salzgitter 2025
- 9 Kultursommer Salzgitter – Mühlengarten
- 10 40. Jazz- und Rockworkshop Salzgitter
- 11 Ralli Lewitzki
- 12 47. Altstadtfest in Salzgitter-Bad
- 15 Sommerfest in Neuerkerode
- 16 Schützen- und Volksfest Goslar
- 17 Gandersheimer Domfestspiele
- 18 Schützen- und Volksfest Gebhardshagen
- 20 Herrenhäuser Gärten: Das kleine Fest im großen Garten
- 27 Internationales Musikfest Goslar
- 31 10 Jahre CaJuLe

## Banken – Finanzen – Versicherung

- 20 HUK

## Handwerk / Wirtschaft

- 21 Daseinsvorsorge dank engagierter Fachkräfte
- 22 Ein Dach fürs Leben
- 23 Wohnbau Salzgitter, Ihr attraktiver Arbeitgeber  
Kostenfreie Energieberatung im Landkreis Wolfenbüttel
- 24 Albrecht Gebäudetechnik
- 25 Latratec – Bäume fällen ohne Probleme
- 26 ÖPVN-Angebote für die Sommerferien

## Gesundheit

- 27 Tag der Apotheker 2025



24

## Medien

- 28 Buchvorstellungen

## Mobilität

- 30 Urlaubsscheck für's Auto

## Sport

- 32 VfL Wolfsburg Männer
- 33 VfL Wolfsburg Frauen
- 34 Eintracht Braunschweig
- 35 Basketball Löwen
- 36 NY Lions

## Termine

- 37 Veranstaltungskalender



35



## Impressum

**Herausgeber, Verlag:**  
claar Verlag – Peter Müller &  
Jürgen Sonnemann GbR  
Vor dem Dorfe 33, 38229 Salzgitter  
[www.claaro.de](http://www.claaro.de)

**V. i. S. d. P.:**  
Jürgen Sonnemann  
**Redaktion:**  
Jürgen Sonnemann  
E-Mail: [js@claar.de](mailto:js@claar.de)  
Tel.: 05341 - 394509, Mobil: 0171 - 4975594  
**Layout & Grafik:**  
LMC Werbung, Peter Müller  
Vor dem Dorfe 33, 38229 Salzgitter  
[pm@claar.de](mailto:pm@claar.de) | [www.lmcwerbung.de](http://www.lmcwerbung.de)  
**Anzeigenberatung:**  
Jürgen Sonnemann Tel.: 05341 - 394509  
Uwe Netrobenko Tel.: 0157 - 52198906  
E-Mail: [un@claar.de](mailto:un@claar.de)  
Peter Müller Tel.: 05341 - 16400

**Druck:**  
Druckerei Häuser KG  
**Auflage:**  
10.000 Stück

**Fotos:** Titelseite: KI, S.02 (Wohnbau SZ) S.03 pma, pm (je 1); S.06-07 Klosterbrennerei Wöltingerode (alle Fotos), S.08 Kultursommer Salzgitter (La-Brass Band, Versengold, Alex Parker (PF), Alex Christensen & Friends (PF), Max Mutzke (Amelie-Siegmond); S.9 Mühlengarten (Sommernachtstraum PF, Les Brünnettes (marius engels), 39 Queens of Piano (Matthias Kupczyk)); S.10 40.Jazz- Rockfestival (3 x PF), S.11 Ralli Lewitzki (3 x PF), S.12 Altstadtfest I (3 x PF), S.13 Altstadtfest II (pa), S.14 Altstadtfest III (5 x PF), S.15 Highlight der Region (PF Neuerkerode), S.16 Schützenfest Goslar (Sobotta), S.17 Domfestspiele Gandersheim (PF), S.18 Schützenfest SZ-Gebhardshagen (Pa), S.19 Schützenfest SZ-Gebhardshagen (PF) S.21 (3 x PF), S.20 Kleines Fest im großen Garten (Dave Chamley, Els Schepers, Luigi Ciotta), S.22 Aluprem (3 x H. Alkilić), S.24 Albrecht (2 x PF), S.25 Latratec (PF), S.30 Kfz-Innung (PF), S.31 TAG Wohnen (3 x PF), S.32 VfL WOB M (Manfred Gades), S.33 VfL WOB F (Manfred Gades), S.34 Eintracht BS (MS), S.35 Basketball Löwen (Manfred Gades), S.36 NY Lions (Fabian Übe)

**Fotos Veranstaltungskalender:** S.37 „Birds of Feather“ (Presse-Foto), die „Damen und Herren Daffke“ (PF), Feuerwehrtag (FFW SZ), Fritz Köster (PF); S.38 Tiwillons (PF), Sommernachtstraum (PF), Les Brünnettes (copyright marius engels); S.39 Queens of Piano (Matthias Kupczyk), „Versengold“ (PF), Alex Christensen & Friends (PF) 6 Max Mutzke (PF).

ORANGE TRIFFT BLUTORANGE

- 20 % Vol.
- Der perfekte Likör für Aperitifs und Cocktails
- Auch Pur ein Hochgenuss



**Jetzt bestellen  
und probieren!**



# NEUIGKEITEN WÖLTINGERODE

Genießen Sie den Sommer in der einzigartigen Atmosphäre von Kloster Wöltingerode. Zwischen historischen Gemäuern und weitläufigen Gärten laden wir Sie ein, die warmen Monate bei besonderen Veranstaltungen, kulinarischen Highlights und entspannenden Momenten in der Natur zu verbringen. Ob beim Grillabend im Klosterinnenhof, einer Yoga-Session im Kräutergarten oder einem Spaziergang durch unser schönes Gelände – Wöltingerode bietet Ihnen unvergessliche Erlebnisse für Körper, Geist und Seele. Lassen Sie den Alltag hinter sich und tauchen Sie ein in eine Welt voller Geschichte, Genuss und Entspannung.

**JUNI-SEPTEMBER  
DIENSTAGS**

**Jeden 1. Dienstag im Monat inklusive DJ  
Musik - Feierabend - 34,00 € pro Person**



Tickets unter:  
[www.klosterbrennerei-shop.de](http://www.klosterbrennerei-shop.de)

JUNI  
29.



# Kultursommer Salzgitter 2025

Der **Kultursommer Salzgitter 2025 (23.07.–10.08.25)** wird wieder ein abwechslungsreiches Programm mit zahlreichen Besonderheiten bieten!

**Versengold** – mit dem ersten Konzert des Kultursommers auf dem Schlosshof Salder am **01.08., 20 Uhr**. Ihre 20-jährige Erfolgsgeschichte macht die sechs Folkrocker von „Versengold“ zu einer festen Größe in der deutschsprachigen Musik.

**Alex Christensen & Friends (02.08., 20 Uhr)** – Die DJ-Ikone und der Pop Visionär genießen absoluten Kult-Status. Die echte Koryphäe für Dance und Techno. Mit legendären Hits wie „Das Boot“ aber auch „united“ hat er als DJ den Soundtrack der 90er Jahre entscheidend mitbestimmt.

Einen Tag später, am **03.08. ab 20 Uhr**, überrascht **Max Mutzke** sein Publikum. Egal ob Pop, Rock, Soul, Funk oder Jazz – Max Mutzke verfügt über tausend musikalische Facetten, die er im wahrsten Sinne spielend unter einen seiner Hüte bekommt.

Am **07.08.** folgt **LaBrassBanda**. Diese Band kommt erneut zum Kultursommer und zählt zu den innovativsten Bands Bayerns. Sie begeistert mit einer einzigartigen Mischung aus Brass, Pop, Techno und Ska. Als Vorband heizt die Band „Makatumba“ ein mit ihrer globalen Tanz- und Popmusik.

Mit über fünf Millionen verkauften Tonträgern erfinden sich **Culcha Candela** vielleicht nicht mehr neu, müssen sie aber auch gar nicht. Am **08.08., 20 Uhr** legt die Band los mit Blick auf eine fulminante Karriere – (3x Platin, 1x Gold-Album, 6x Platin, 9x Gold – Single Awards).

Pianist und Sänger **Alex Parker** bringt mit seinem Orchester – einem der besten Klangkörper, die es derzeit gibt – das „**Udo-Jürgens-Gefühl**“ am **09.08. um 20 Uhr** wieder nach Salzgitter. Die Musiker sind allesamt Profis, die unter anderem schon mit Roger Cicero und Roland Kaiser auf Tour waren.

Seit **Thomas D** mit der Band The KBCS neue Wegbegleiter gefunden hat, entstehen auf der gemeinsamen musikalischen Reise des Rappers der Fantastischen Vier immer wieder neue Symbiosen aus Texten, Instrumenten und Emotionen. Zu hören und zu sehen am **10.08., 20 Uhr**.



LaBrassBanda



Thomas D & the KBCS



Alex Parker



Max Mutzke



Alex Christensen & Friends

# Mühlengarten

Der städtische Kultursommer, bei dem in der Regel bekannte Bands auf großer Bühne die Massen in den Schlosshof in Salder ziehen, auch das wohlfeile Programm im Mühlengarten am Schloss Salder findet vorab reges Interesse. Deutlich markiert wird der Mühlengarten durch die fast 450 Jahre alte „Osterlinder Bockwindmühle“ auf dem Gelände des Städtischen Museums Schloss Salder.

Start in diesem Jahr (jeweils 20 Uhr) ist am **23. Juli** mit der frechen Shakespeare-Komödie „**Sommernachtstraum**“, in der es um ein Spiel um Liebe, Lust und Leidenschaft mit Komödiant und Shakespeare-Interpret Bernd Lafrenz und Special Guest Thomas Roth an der Nyckelharpa geht. Der Sommernachtstraum beginnt mit einer leichtfüßigen Gaukler- und Jahrmarktsatmosphäre, die wunderbar zu der turbulenten Komödie passt. Eine turbulente Soap des 16. Jahrhunderts also. Den bekannten Plot inszeniert Bernd Lafrenz in einem köstlichen Ein-Personen-Stück. Blitzschnell wechselt er zwischen den Charakteren hin und her, bastelt mit ein paar Holzgestellen und reichlich Phantasie die engen Gassen von Athen. Thomas Roth Ausnahme-Nyckelharpaspieler und Grenzgänger zwischen musikalischen Welten, ergänzt erstmals die Inszenierung „Ein Sommernachtstraum“. Das schwedische Instrument, meisterhaft gespielt, fasziniert regelmäßig die Besucher.

Am **24.07.** folgen die „**Comedy Ladies**“. Die Comediennes bieten exzellentes Frauenkabarett und Comedy der Extraklasse in einer Mixed-Show. Wer von Deutschlands komischen Frauen im Juli 2025 dabei ist, steht noch nicht 100prozentig fest. Sicher ist aber: Zu hören und zu sehen ist Humor für sie und ihn und alles dazwischen. Zwei Stunden purer Spaß, gute Laune und jede Menge Lacher.

Am **25.07.** folgt die A capella-Band „**Les Brünettes**“, die stolze 15 Jahre voller Musik, Freundschaft und kreativer Abenteuer feiert. Seit 2010 haben Juliette Brousset, Stephanie Neigel, Julia Pellegrini und Lisa Herbolzheimer die Bühnen mit ihrem einzigartigen Sound erobert und sich als eine der führenden weiblichen A capella Gruppen etabliert. Sie veröffentlichten fünf Alben, sangen in den Abbey Road Studios durch die Mikrophone der Beatles, in der Elbphilharmonie Hamburg und im heute journal, auf französisch, italienisch, spanisch, englisch und deutsch, gewannen Preise, und gründeten ja, das auch noch! Familien.

Der **26.07.** ist der letzte Veranstaltungstag am Mühlengarten. Im schier unendlichen Piano Cosmos sprengen die „**Queenz of Piano**“ die Grenzen zwischen klassischer Klaviermusik und der elektrisierenden Atmosphäre eines Popkonzerts. Mit virtuoser Präzision und tiefem musikalischen Verständnis verbinden die beiden Pianistinnen Klassik mit energiegeladenen Beats, E-Musik mit U-Musik und Hochkultur mit Popkultur. Ihr unverwechselbarer Sound entsteht durch die Kombination von Klaviermusik mit Synthesizern, sphärischen Klängen und Minimal-Beats – eine Symbiose, die das Klavierkonzert ins 21. Jahrhundert hebt.



Bernd Lafrenz und Special Guest Thomas Roth



Les Brünettes



Queenz of Piano

**OPEN AIR IN DEINER STADT**  
SCHLOSS SALDER SALZGITTER

**KULTUR SOMMER**  
23. JULI BIS 10. AUGUST 2025

**COMEDY LADIES | ALEX CHRISTENSEN & FRIENDS**  
**MAX MUTZKE | LABRASSBANDA**  
**ALEX PARKER & ORCHESTER | VERSENGOLD**  
**THOMAS D. & THE KBCS**  
**LES BRÜNETTES | CULCHA CANDELA**  
**QUEENZ OF PIANO | EIN SOMMERNACHTSTRAUM**  
**u vieles mehr**

Tickets sind erhältlich unter RESERVUX.DE, EVENTIM.DE & an allen bekannten VVK-Stellen.

SalzgitterAG, KULTUR SOMMER, Wohnbau SALZGITTER, STUDIO D4, Salzgitter

Foto: André Kugellis

## 40. JAZZ- UND ROCKWORKSHOP Salzgitter

Der 40. Jazz- und Rockworkshop findet vom 03. bis zum 06. Juli 2025 statt. Die Leitung und Organisation liegt wie jahrelang zuvor in den bewährten Händen von Ralli Lewitzki (s.Sonderseite). Die Arbeit während des Jazz- und Rockworkshop aus 2023 wurde filmisch umgesetzt und ist auf der Internetseite „<https://salzgitter.de/kultur/jrws/Jazz-und-Rock-workshop.php>“ zu sehen.

Der 40. Jazz- und Rockworkshop bringt zu seinem Jubiläum rund 150 Musiker/innen zusammen, die unter der Anleitung namhafter Dozierender aus der Musikszene, ihr Können erweitern und ihr musikalisches Potential voll ausschöpfen können. Der Workshop in Salzgitter verspricht vier Tage voller musikalischer Highlights und unvergesslicher Momente!

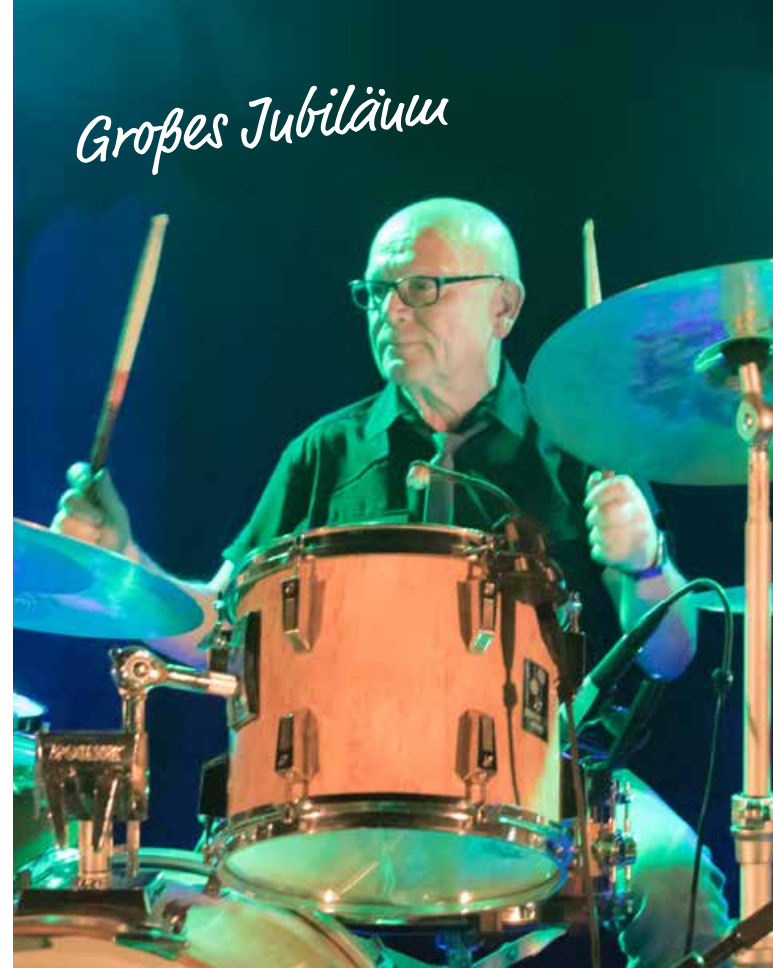
In intensiven Stunden mit Instrumentalunterricht und Bandproben erarbeiten die Teilnehmenden gemeinsam mit ihren Dozierenden neue Stücke aus unterschiedlichsten Genres – von Modern-Jazz über Soul bis hin zu Rock, Metal und Filmmusik. Das abwechslungsreiche Programm bietet Musiker/innen und Musikinteressierten die Möglichkeit, neue Perspektiven zu gewinnen und sich mit anderen Musiker/innen auszutauschen.

Zu den Dozierenden zählen unter anderem die Jazzmusiker/innen Britta Rex (Gesang), Nigel Moore (Trompete) und Ken Dombrowski (Posaune) sowie die Rock- und Popmusiker Roland Loy (Gesang), Frank Itt (Bass) und Victor Smolski (Gitarre). Ein besonderes Highlight in diesem Jahr: Der langjährige kreative Kopf und Organisator des Workshops, Ralli Lewitzki, wird 2025 zum letzten Mal dabei sein und nach Jahrzehnten voller Engagement sich als Organisator verabschieden.

Den krönenden Abschluss bilden zwei große Konzerte. Am **Samstag, 05. Juli, um 20 Uhr**, wird das Dozierenden-Team des Workshops mit einem exklusiven Konzert die Bühne rocken. Die Tickets für dieses Konzert sind im Vorverkauf für 10 Euro erhältlich. An der Abendkasse kosten sie 12 Euro. Für alle Workshop-Teilnehmenden ist der Eintritt frei.

Am **Sonntag, 06. Juli, um 18 Uhr**, findet das mit Spannung erwartete Teilnehmenden-Konzert statt, bei dem sie das Gelernte präsentieren. Das Konzert ist ein Fest der Vielfalt, das ein breites Spektrum an Musikrichtungen umfasst – von Jazz und Soul über Rock und Metal bis hin zu experimentellen Klängen. Der Eintritt ist für alle Besucher/innen frei.

Weitere Infos unter **05341/839-3916** und **05341/839-4130** beziehungsweise per E-Mail: **kultur-veranstaltungen@stadt.salzgitter.de**. Hier bekommt man auch weitere Infos zur Kartenvorbestellung für das Dozierenden-Konzert.



Großes Jubiläum

Mel Germain, voc / Lars Lehmann, bass, Victor Smolski, git.

Von Ralli Lewitzki für ein Drummer-Meeting verpflichtet: der weltbekannte Jazz-Drummer Charly Androlini

## Ralli Lewitzki – Musiker & Organisationstalent

Ralli ist in Salzgitters Musikszene bestens bekannt. Er organisierte und leitete u.a. das Jazz- und Rock Workshop Salzgitter und das Drummer Meeting Salzgitter.

Sein Können und Wissen hat er sich schon in den 60er Jahren erarbeitet. Die Amateur-Bands hießen „Little Skiffers“ (Waschbrett), „Birdmen“, „Monte and the Thunderbirds“, „The Ravers“ (Drums). Richtig bekannt wurde er mit **The Hawkids** (4. Platz beim Beatwettbewerb in Recklinghausen 1967 unter 100 Bands, erste Probeaufnahmen in Berlin), **The We** (in Goslar) und **Pig Blood** (in Goslar). Sogar einen Radioauftritt gab es mit Dr. Klaus Verhay aus dem Odeontheater.

Als Profi startet er mit **Holde Fee** (ab 1973), mit bundesweiten Touren und Sessions mit Jack DeJohnette, Alexis Corner und Steve Marriot im „Onkel Pö“.

Erste Single 1974 (Did you ever wonder why). Es folgte die Einspielung der ersten LP (Malaga 1977), Cover-Layout durch Dr. Klaus Schmidt („FIFFI“ aus SZ-Bad). Übertragung im Radio „Musik nach der Schule“ mit Klaus Wellershaus im NDR 2, dann meldete sich der Manager der Rattles, Frank Mille, und lud die Band zu Probeaufnahmen ein.

**FEE** wurde 1979 geboren, im Studio von Frank Mille entstand 1981 die erste LP „Notaufnahme“. Verkaufserfolg mit 150.000 Stück. Die Zweite: „Rezeptfrei“ kam ein Jahr später, danach gab es 1983 „Schizofeerie“, 1985 folgte „Große Taten, krumme Dinger“ und nach langer Pause 1992 die fünfte und letzte LP „Best of FEE“. In der Erfolgsphase gab es etliche Touren im In- und Ausland.

Danach folgten weitere Band-Gründungen, in denen er als Drummer mitwirkte, wie **„Big Women“**, eine Rock-Soul-Bigband mit drei Sängerinnen und Alex Conti an der Gitarre. Dann kam **„Loy“** mit dem Hannoveraner Roland Loy und eigenen Titeln.

Ab 1996 folgte **„The Golden Memories of Elvis“** mit zwei LPs und TV-Auftritten u.a. bei Schaubude NDR und Riverboat MDR.

1985 startete er als **Schlagzeuglehrer an der Musikschule Salzgitter**. Von 1986 bis 2025 war er federführend beim **Jazz- und Rock-Workshop Salzgitter** mit Konzerten u.a. mit Inga Rumpf dabei. In dieser Zeit entwickelte sich der Workshop zum größten seiner Art in Deutschland. (NDR-Feature Hallo Niedersachsen, 1989).

Ab 1989 **Drummer Meeting Salzgitter** mit namhaften Drummern (mit u.a. Ian Pace von Deep Purple und Pete York von der Spencer Davis Group, oder 2010 mit Ricky Lawson, bei Michael Jackson).

1993 wurde das Tonstudio an der Musikschule Salzgitter mit Mitteln des Landes Niedersachsen eröffnet. Von 2001 bis 2004 gab es eine „Drumparade“ mit LKW, Gruppen und Spielmannszügen durch die City von Leobenstedt. Von 2001 bis 2014 war er der Teamleiter für Veranstaltungen im Kulturamt. Von September 1995 bis März 1996 hat er den Lehrgang „Führung und Leitung einer Musikschule“ in der Bundesakademie Trossingen besucht und die Prüfung mit gutem Erfolg bestanden.

Zusätzliche Mitwirkung u.a. bei Bandcontest, 1. und 2., Cityfest, Stadtjubiläum 60 und 75 Jahre, Kultursommer, Seefest, Altstadtfest und vielen mehr.

**hawk  
kids**



Hawkids

...in jungen Jahren.



Fee



# Drei Tage Party pur

## Das 47. Altstadtfest in Salzgitter-Bad 27. Juni – 29. Juni 2025

Seit mittlerweile 46 Jahren ist das Altstadtfest Salzgitter ein fester Bestandteil im Veranstaltungsprogramm vieler Vereine, Organisationen und auch zahlreicher Gäste aus Nah und Fern. 46 Jahre Altstadtfest, das waren 138 Tage Frohsinn, Gemütlichkeit und ein Miteinander an jeweils drei tollen Tagen.

„Die Konzerte unter freiem Himmel mitten in der Innenstadt sind ebenso beliebt wie die handwerklichen Angebote und die kulinarische Meile mit ihren Spezialitäten. Rund 200 Stände laden zum Verweilen und Probieren ein. Die Kleinen können sich natürlich auch freuen: Die Kindermeile mit Kinderflohmärkten, die Stände der Vereine, die Jugendmeile, der Rummel und vieles mehr laden zu Spiel und Spaß ein.“, betont OB Frank Klingebiel in seinem Grußwort.

### Auf folgenden Bühnen läuft das umfangreiche Programm:

**Sparkassen Bühne** – Klesmerplatz, **Wohnbau Bühne** – Marktplatz, **Jugendbühne** – Petershagener Straße, **Chill-out-rea by JIM's Beach Bar** – Kirchplatz, **Früh-Kölsch Bühne** – Bohlweg am Brunnen, **LesumTreff** – Zentralparkplatz, **Polnische Internationale Bühne** – Liebenhaller Straße, **Spritzbar-Bühne** – Bohlweg-Kaiserstraße, **St. Marien Kirchengemeinde** – Altstadtweg und **Trinitatis** – St. Mariae-Jakobi Kirche & Kirchgarten

### SPK Bühne mit dem Programm auf dem Klesmerplatz

**Freitag, 27. Juni** (Motto: Leinen los und auf in die Nacht)

**18:00 Uhr:** Halb8cht – Pop-Rock & Dance-Songs gepaart mit Klassikern der letzten 30 Jahre.

**20:00 Uhr:** Klabautermann – Leinen los, Segel hoch – volle Fahrt Santiano! Die Tribute-Band!

### Samstag, 28. Juni (Motto: Rockin' all night long)

**14:00 Uhr:** Tanzschule Kwiatkowski – schwungvoller Start.,

**15:30 Uhr:** Beat Explosion – Showtanzgruppe,

**16:00 Uhr:** KANTZLR – rockt die Bühne,

**18:00 Uhr:** earphoria – feinsten Rock & Pop Cover aus Salzgitter.,

**20:00 Uhr:** ¾ Helden – bester Deutschrock & NDW-Klassiker

**22:00 Uhr:** Behind the Rhythm – rockige Klänge & mitreißende Hits.

### Sonntag, 29. Juni (Motto: 80's / 90's live)

**13:30 Uhr:** Großer Umzug – Start in der Petershagener Straße,

**15:00 Uhr:** Sadira'Z Tribal Style Bellydance – wirklich sehenswert,

**15:30 Uhr:** SaxOchor Salzgitter – zuhören und genießen,

**16:00 Uhr:** Sölter Karneval – gute Laune-Garantie,

**16:30 Uhr:** Groovelastics – vielseitige Coverband mit Power,

**18:00 Uhr:** DIE GUTEN – sind absolut unterhaltsam,

**20:00 Uhr:** ALTSTADTFEST HIGHLIGHT mit Premiere & Feuerwerk.



### Wohnbau Bühne mit dem Programm auf dem Marktplatz

**Freitag, 27. Juni** (Motto: 89.0 RTL Radio Party mit DJ Chriz Rock)

**16:00 Uhr:** Soundwerk / früher „Die Klemser“! Feinblech lassen die Festtage beginnen.

**17:00 Uhr:** Eröffnung des Altstadtfestes mit Oberbürgermeister Frank Klingebiel und dem Vorsitzenden des „Komitee Bürgerfeste e.V.“ Michael Buse.

Im Anschluss der traditionelle Fassanstich mit Sound OFF Voices,

**18:00 Uhr:** Maniax – die gefragteste Pop-Rock-Band Braunschweigs legt los,

**19:00 Uhr:** 89.0 RTL Radio Party mit DJ Chriz Rock – beste Unterhaltung und heiße Beats.

### Samstag, 28. Juni (Motto: Disco-Fever & Evergreens)

**11:00 Uhr:** Salzgitter Chorfestival – talentierte Stimmen treten auf,

**14:00 Uhr:** Cheerleading MTV Salzgitter – faszinierende Choreos,

**14:30 Uhr:** Ballettschule Salzgitter – berührende Aufführungen,

**15:00 Uhr:** HipHop MTV Salzgitter – join the beat,

**16:00 Uhr:** Rolling Mill Orchestra – Swing, Latin, Jazz,

**18:00 Uhr:** Discover – Cover-Rock der letzten sechs Jahrzehnte,

**20:00 Uhr:** Sharp & the Soulgang – legendäre Disco-Songs. Eine Zeitreise in die glitzernden 70er Jahre,

**22:00 Uhr:** Don't beat Bubu – Back to the 80's! Energiegeladen, live & verdammt nah am Original.

### Sonntag, 29. Juni (Motto: Deutsche Pop- & Schlager Nacht),

**11:00 Uhr:** Frühschoppen mit Musikzug Groß-Mahner,

**13:00 Uhr:** Großer Umzug – Start in der Petershagener Straße,

**15:00 Uhr:** Sölter Kinder – eine singende Freude,

**15:35 Uhr:** Drumline – Musikschule Sonja Lee,

**16:10 Uhr:** Tombola Lions – für den wirklich guten Zweck,

**17:00 Uhr:** Leonie Jael – präsentiert Deutschpop mit Oldschool-Vibes und vielen Gänsehautmomenten,

**19:00 Uhr:** Die barmherzigen Plateausohlen – schrill, schräg, sensationell – der perfekte Schlagerabend.

Rundum versorgt mit ...

Erdgas

Strom

Wärme

Wasser



Telefon: 05341 / 408-111 · E-Mail: info@wevg.com



**radiologie**  
thomas försterling salzgitter



**Viel Spaß beim Altstadtfest!**

Altstadtweg 8, 38259 Salzgitter, Telefon: 0 53 41 188 660 [www.radiologie-foersterling.de](http://www.radiologie-foersterling.de)

**Klaunenberg  
GmbH & Co. KG**

**Lieferung von Baustoffen**  
– auch für Selbstabholer  
in kleineren Mengen

**Erd- und Pflasterarbeiten**

Windmühlenbergstraße 60  
38259 Salzgitter  
0 53 41/39 39 29  
0171/37 28 660

[hassoklaunenberg@t-online.de](mailto:hassoklaunenberg@t-online.de)



**„Endlich wieder...“**  
Wir wünschen allen Besuchern  
des Altstadtfestes tolle Tage und  
ganz viel Spaß!

**Sanitätshaus  
Christoph GmbH**  
DIN EN ISO 13485 zertifiziert

**Bohlweg 15  
38259 Salzgitter-Bad  
Tel. 0 53 41 - 3 55 19**  
[www.sanitaetshaus-christoph.de](http://www.sanitaetshaus-christoph.de)

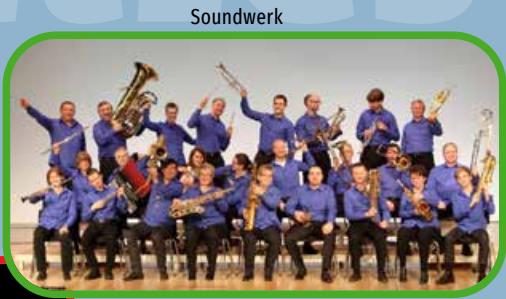


# Das 47. Altstadtfest in Salzgitter-Bad

## 27. Juni – 29. Juni 2025



Klabautermann



Soundwerk



Halb8cht



earphoria



DJ Chriz Rock



Die barmherzigen Plateausohlen

# Ein Highlight in der Region

Jahr für Jahr begeistert das Sommerfest in Neuerkerode mehrere tausend Besucher aus der gesamten Region. Mit buntem Programm und einem vielseitigen Angebot lockt es Interessierte in das inklusive Dorf bei Braunschweig. In diesem Jahr findet es am **Sonntag, 15. Juni, von 11 bis 17 Uhr**, statt.

Neben Kunsthandwerk, einem Flohmarkt, dem Verkauf von nachhaltigen und regionalen Bio-Produkten und einer vielfältigen Gastronomie wird ein abwechslungsreiches Programm geboten. Dazu zählen Auftritte von Musik-Acts wie The Incredible Duo oder Marisa and Friends, Zauberer Vossi und Gerd dem Gaukler. Zudem werden Walking Acts Besuchende auf dem Gelände verzaubern.

Im Bereich für Kinder und Familien wird ebenfalls keine Langeweile aufkommen: Neben Hüpfburg, Kinderschminken, Glitzertattoos und einem Kinderkarussell kann unter anderem ein XXL-Trampolin kostenfrei genutzt werden. Außerdem wird ein großes Löschfahrzeug der Feuerwehr für Staunen sorgen.

Auch zum Schlemmen wird wieder einiges geboten: Mit Soft-Eis, Bubble-Waffles, Poffertjes, Cocktails und vielem mehr ist für jeden Geschmack etwas dabei. Mit über 80 Essens-, Verkaufs- und Mitmachständen lässt das Sommerfest in Neuerkerode keine Wünsche offen. Ein Besuch lohnt sich!

WIE GUT IST DAS DENN.

# SOMMERFEST



## 15.06.2025

11 - 17 Uhr | Neuerkerode

Eis in der Hand, Sonne auf der Haut, Lächeln im Gesicht.

Viele Veranstaltungen sind für die Besucher geplant.



| Donnerstag, 26. Juni um 19 Uhr: Kultureller Auftakt im Hotel Ratskeller mit der Theatergruppe Salzgitter-Bad -- Eintritt frei -- Die Sketch-ab's mit „KI ver-app-elt“                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                         |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
|--------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|-----------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|---------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------------|
| 47. Altstadtfest Salzgitter-Bad                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                | Gesamtprogramm                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                          |                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                               |
| Freitag, 27. Juni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                              | Samstag, 28. Juni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                       | Sonntag, 29. Juni                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                                             |
| <b>Wohnbau-Bühne am Marktplatz</b><br>(Motto: 89.0 RTL Radio Party mit DJ Chriz Rock)<br>16:00 Soundwerk / Feinblech lassen die Festtage beginnen<br>17:00 Eröffnung des Altstadtfestes mit Oberbürgermeister Frank Klingebiel und dem Vorsitzenden des „Komitee Bürgerfeste e.V.“ Michael Buse – im Anschluss der traditionelle Fassanstich mit Sound OFF Voices<br>18:00 Maniax – die gefragteste Pop-Rock-Band Braunschweigs legt los!<br>19:00 89.0 RTL Radio Party mit DJ Chriz Rock – beste Unterhaltung und heiße Beats | <b>Wohnbau-Bühne am Marktplatz</b><br>(Motto: Disco-Fever & Evergreens)<br>11:00 Salzgitter Chorfestival – talentierte Stimmen treten auf<br>14:00 Cheerleading MTV Salzgitter – faszinierende Choreos<br>14:30 Ballettschule Salzgitter – berührende Aufführungen<br>15:00 HipHop MTV Salzgitter – join the beat<br>16:30 Rolling Mill Orchestra – Swing, Latin, Jazz<br>18:00 DisCover – Cover-Rock der letzten sechs Jahrzehnte<br>20:00 Sharp & the Soulgang – legendäre Disco-Songs<br>Eine Zeitreise in die glitzernden 70er Jahre!<br>22:00 Don't beat Bubü – Back to the 80's! Energiegeladen, live & verdammt nah am Original. | <b>Wohnbau-Bühne am Marktplatz</b><br>(Motto: Deutsche Pop- & Schlagernacht)<br>11:00 Frühschoppen mit Musikzug Groß-Mahner<br>13:00 Großer Umzug – Start in der Petershagener Straße<br>15:00 Sölter Kinder – eine singende Freude<br>15:30 Drumline – Musikschule Sonja Lee<br>16:10 Tombola Lions – für den wirklich guten Zweck!!!<br>17:00 Leonie Jael – präsentiert Deutschpop mit Oldschool-Vibes und vielen Gänsehautmomenten<br>19:00 Die barmherzigen Plateausohlen – schrill, schräg, sensationell – der perfekte Schlagerabend!                                                                   |
| <b>Sparkassen-Bühne am Klesmerplatz</b><br>(Motto: Leinen los und auf in die Nacht)<br>18:00 Halb8cht – Pop-Rock & Dance-Songs gepaart mit Klassikern der letzten 30 Jahre<br>20:00 Klabautermann – Leinen los, Segel hoch – volle Fahrt Santiago! Die Tribute-Band!                                                                                                                                                                                                                                                           | <b>Sparkassen-Bühne am Klesmerplatz</b><br>(Motto: Rockin' all night long)<br>14:00 Tanzschule Kwiatkowski – schwungvoller Start<br>15:30 Beat Explosion – Showtanzgruppe<br>16:00 KANTZLR – rockt die Bühne<br>18:00 earphoria – feinsten Rock & Pop Cover aus Salzgitter<br>20:00 ½ Helden – bester Deutschrock & NDW-Klassiker<br>22:00 Behind the Rhythm – rockige Klänge & mitreißende Hits                                                                                                                                                                                                                                        | <b>Sparkassen-Bühne am Klesmerplatz</b><br>(Motto: 80's/90's live)<br>13:00 Großer Umzug – Start in der Petershagener Straße<br>15:00 Sadira Z Tribal Style Bellydance – wirklich sehenswert<br>15:30 SaxOchor Salzgitter – zuhören und genießen<br>16:00 Sölter Karneval – gute Laune-Garantie<br>16:30 Groovelastics – vielseitige Coverband mit Power!<br>18:00 DIE GUTEN – sind absolut unterhaltsam!<br>20:00 ALTSTADTFEST HIGHLIGHT mit Premiere & Feuerwerk                                                                                                                                            |
| <b>Jugendbühne Petershagener Straße „Parkplatz“</b><br>(Motto: Rock & Metal pur)<br>18:00 From Grace – Melodic Death Metal - die Band aus Seesen eröffnet die Jugendbühne<br>19:10 Joking Aside – Pop-Punk & Alternative Rock - sorgt für einen fetten Sound & ordentlich Spaß!<br>20:35 OP3 – Rock- und Metal Coverband - präsentiert kraftvoll die klassischen Rocks der 80er<br>22:00 Another Day – Rock mit Punk und Metal Einflüssen Die Band aus Goslar hat's einfach drauf!                                             | <b>Jugendbühne Petershagener Straße „Parkplatz“</b><br>(Motto: Die Bühne bebt! )<br>14:00 Open Stage – Deine Bühne, dein Moment! Ob mit Gitarre, Stimme, Gedicht oder Beatbox – hier ist jeder willkommen!<br>16:00 Anthony Miller – Alternative Folk+Americana+Pop/Rock<br>17:30 COVD – Rockband aus Goslar<br>19:00 Light The Cannons – Alternative Rock<br>20:30 Three Minute Picture – Modern Pop-Punk<br>22:00 El Andaluz – Indie-Rock-Band liefert eine mitreißende Live-Show!                                                                                                                                                    | <b>Jugendbühne Petershagener Straße „Parkplatz“</b><br>(Motto: Frisch. Laut. Auf dem Weg nach oben.)<br>13:00 Großer Umzug – Start in der Petershagener Straße<br>15:00 Splitter – Schulband Gymnasium Salzgitter-Bad<br>15:45 Caruba – saftiger Bluesrock mit Soul und etwas Pop<br>17:00 Johann – begeistert mit seinem gefühlvollen Gesang<br>18:30 Damage Report – die Band aus Gifhorn bringt frischen Wind in die Pop-Punk-Szene und auf unsere Bühne<br>20:00 Emily Rose & Andru König – die Finalistin von „The Voice of Germany 2024“ und ihr Bruder kommen mit starker Stimme und klarer Botschaft. |

# Schützen- und Volksfest Goslar 04. Juli bis 13. Juli



Volksfest Goslar e.V. Schützenallee 1, 38640 Goslar Foto: www.stefan-schott.com



Unterstützt durch



**Freitag 04.07. Feuerwerk 23.00h**  
**Samstag 05.07. Festumzug 14.30h**  
**Dienstag 08.07. Herrenabend**  
**Mittwoch 09.07. Familientag**  
**Freitag 11.07. Feuerwerk 23.00h**



*„Alles wird gut“*

## Theatersommer 2025 der Gandersheimer Domfestspiele

Die Gandersheimer Domfestspiele zeigen in ihrer 66. Spielzeit vom 15. Juni bis 17. August 2025 vier Produktionen: das Shakespeare-Schauspiel „Ein Sommernachtstraum“, „Walk the line – die große Johnny-Cash Show“, das Musical „Cabaret“ und für Kinder und Familien „Der kleine König Artus“. Hinzu kommen zwei Stücke auf der Studiobühne im Probenzentrum: die Wiederaufnahme von George Orwells „1984“ sowie Miriam Schwans Psychical „Sie rufen außerhalb der Sprechzeiten an“.

Offiziell wird die 66. Spielzeit am 20. Juni 2025 mit „Ein Sommernachtstraum“ eröffnet. Die meistgespielte Shakespeare-Komödie ist in einer packenden Neuinterpretation von Sarah Speiser vor der Stiftskirche zu erleben – mit viel fantastischer Musik von Ferdinand von Seebach, akrobatischen Einlagen und starkem physischen Schauspiel.

In der Nachfolge des über zwei Jahre ausverkauften ABBA-Konzertes erzählen die Gandersheimer Domfestspiele ab 27. Juni 2025 „Walk the line – die große Johnny-Cash-Show“ vom Erfolg des Sängers und unscheinbaren Gitarrenspielers mit den bekannten Songs wie „I Walk the Line“, „Ring of Fire“ oder „Riders in the Sky“. Regisseur ist Jakob Arnold. Den hochaktuellen Musical-Klassiker „Cabaret“ zeigen die Gandersheimer Domfestspiele ab 4. Juli 2025 mit großartigen Choreographien und unvergesslichen Songs. Im ver-

rucht-verrauchten Nachtlokal ist die dekadente Welt noch in Ordnung, während 1931 die Berliner Straßen schon von den Märschen der Braunhemden und deren Parolen erfüllt sind. Regie führt Intendant Achim Lenz.

Start in die 66. Spielzeit ist am 15. Juni 2025 mit dem Kinder- und Familienstück. In „Der kleine König Artus“ von Sarah Speiser und Jennifer Traum mit Live-Musik von Ferdinand von Seebach träumt der kleine Waisenjunge Artus davon, einmal ein großer Ritter zu werden.

Auf der Studiobühne im Probenzentrum sind zwei Produktionen zu sehen: Die Wiederaufnahme des packenden Ein-Personen-Thrillers nach George Orwells „1984“ mit Dominik Müller. Außerdem wird das Psychical „Sie rufen außerhalb der Sprechzeiten“ von und mit der zweifachen Roswitharing-Preisträgerin Miriam Schwan und mit Johannes Still zu sehen sein.

### Tickets:

Eintrittskarten gibt es über die Kartenzentrale der Gandersheimer Domfestspiele, Stiftsfreiheit 12, telefonisch **05382 955 3311** oder per E-Mail:

**kartenzentrale@gandersheimer-domfestspiele.de.**

Öffnungszeiten der Kartenzentrale: Montag bis Freitag, 10 – 17 Uhr. Während der Festspielzeit gelten erweiterte Öffnungszeiten.



**66. GANDERSHEIMER  
DOMFESTSPIELE**  
15. JUNI – 17. AUGUST 2025



EIN  
SOMMERNACHTSTRAUM



CABARET  
DAS MUSICAL



WALK THE LINE  
DIE GROSSE  
JOHNNY-CASH-SHOW



DER KLEINE  
KÖNIG ARTUS



WIEDER-  
AUFNAHME  
G. ORWELL: 1984

**ALLES  
WIRD GUT**

KARTENZENTRALE: (05382) 955 33 11  
WWW.GANDERSHEIMER-DOMFESTSPIELE.DE



## Schützengesellschaft Gebhardshagen

# Wieder vier tolle Tage beim Gebhardshagener Volks- und Schützenfest

Gebhardshagen freut sich schon jetzt auf die vier tollen Tage vom 01. bis 04. August, die die Mitglieder der Schützengesellschaft Gebhardshagen e.V. im Rahmen ihres beliebten Volks- und Schützenfestes auf dem Festplatz auf dem Burghof zelebrieren wollen.

Zum Volkskönigschießen mit Grillstand, Kaffee und Kuchen treffen sich Interessierte am Freitag, 27. Juli (10 – 18 Uhr). Kinder ab 8 Jahren und Jugendliche ab 12 Jahren schießen mit dem Luftgewehr, wenn die Erlaubnis der Eltern vorliegt. Die Siegerehrung des neuen Volkskönigs findet beim Schützenfrühstück am Montag, 04.8. statt. Die Kinder & Jugendlichen erhalten gleich nach dem Schießen eine Siegerehrung. Traditionell werden die Feiertage am Freitag 01.08. um 18.30 Uhr mit einem Gottesdienst in der ev. St. Nicolai Kirche (Pastorenberg 6) begonnen, gefolgt von der Kranzniederlegung am Ehrenmal der Kirche (19.30 Uhr). Der festliche Teil beginnt um 20 Uhr im Schützenzelt beim „Öffentlichen Kommers mit anschließendem Tanzvergnügen bei freiem Eintritt unter musikalischer Führung von „Theo“.

Am Samstag, 02. August, geht es mit dem „Großen Wecken“ schon um 7 Uhr am Parkplatz Rumburger Straße los. Die Schausteller öffnen mittags ihre Fahrgeschäfte und Buden. Die alten Majestäten werden um 18 Uhr am Parkplatz Rumberger Straße abgeholt und zum Festplatz begleitet. Dort müssen die Würdenträger Ihre Insignien für die neuen Majestäten abgeben.

Ab 19.30 Uhr findet im Zelt die Königsproklamation der neuen Königin und der Könige statt. Nach dem Festakt erfolgt der Startschuss für den großen „Bunten Abend“ bei erneut freiem Eintritt mit viel Unterhaltung, sowie Gefühl & Power.

Am Sonntag, 03.08. (13.30 Uhr) treffen sich alle Teilnehmerinnen und Teilnehmer zum Festumzug auf dem Hof der Sonnenbergschule. Der große Festumzug startet um 14 Uhr auf seinen langen Weg durch den Ort bis zum Burghof. Dort findet im Festzelt das große Konzert der Spielmanns- und Fanfarenzüge statt mit open end.

Die große „Schützen-Sause“ endet am Montag, 04.08. Um 10 Uhr beginnt das beliebte Schützenfrühstück (Einlass mit Frühstückskarte). Im Vorverkauf erhältlich bei: „Gärtnerei Neubert“ (Weddemweg 5), „Manu's Haarstudio“ (Hardeweg), „Bäckerei Ruch“ (Hardeweg), „Lotto-Ecke“ (Am Kappenberg 5) und im Schützenhaus Gebhardshagen bei Otto Michelmann.



Ab 15 Uhr können sich alle Festbesucher über die vergünstigten Preise am „Familihtag“ freuen. Das Ende des Schützenfestes erfolgt mit dem großen Höhenfeuerwerk ab 22.30 Uhr!



von links: Vorsitzender Otto Michelmann, Kleiner König Christian Glöckner, Damenkönigin Susanne Caie, Königin der Königinnen Elke Roth, Großer König Oliver Mönch, Alterskönig Alexander Wielgoß, Schießsportleiter Erwin Ohlendorf, Jugendkönigin Lisa Mönch.



Sonnenbergweg 4  
SZ-Gebhardshagen  
Telefon (0 53 41) 7 13 51  
[www.brillenmacher-schneider.de](http://www.brillenmacher-schneider.de)



## Mit gutem Sehen zur Königszeih



**Otto u. Hannelore  
Michelmann GbR**  
Gustedter Str. 157 A  
38229 Salzgitter

Tel.: 05341/7 12 77  
Tel.: 05341/87 10 38  
Mobil: 0172 315 43 49  
Mail: [otto-michelmann@gmx.de](mailto:otto-michelmann@gmx.de)

**RIEGER** seit 1953  
Sanitär + Heizungstechnik

-Heizung  
-Sanitär  
-Solarthermie  
-Badmodernisierung  
-Gas Check  
-Wärmepumpen

[www.rieger-salzgitter.com](http://www.rieger-salzgitter.com)

**BRÖTJE**  
HEIZUNG

Sei Fit für die Zukunft, mit einer Wärmepumpe von IRIE.



**Schubert**  
Zahnmedizin

Dr. Christoph Schubert

- Implantologie
- allgemeine Zahnheilkunde
- Zahnschienen zur Therapie bei Schnarchen und Schlafapnoe
- moderne Bleaching-Methode (Zahnaufhellung)
- digitale Abformung – kein lästiger Abdruck mehr

Hagenmarkt 11 | 38229 SZ | Tel. 05341 77233 | [www.schubert-zahnmedizin.de](http://www.schubert-zahnmedizin.de)

Mo. & Di. 7.30 – 12 Uhr + 14 – 18 Uhr  
Mi. & Fr. 7.30 – 13 Uhr  
Do. 7.30 – 12 Uhr + 14 – 19 Uhr

**Kfz-Meisterbetrieb  
Autowerkstatt am Schacht**

- Inspektion
- Motordiagnose
- Rad- & Reifenservice
- Karosserie- & Lackierarbeiten
- zertifiziert für Elektrofahrzeuge
- Klimaservice
- Bremsanlage
- HU

Gustedter Str. 201  
38229 Salzgitter-Gebhardshagen  
Tel.: 05341 - 871786  
Mobil: 0175 - 8717860  
Mail: [autowerkstatt-am-schacht@gmx.de](mailto:autowerkstatt-am-schacht@gmx.de)

## Das „Kleine Fest im großen Garten“ in Hannover ist angerichtet!

Für das „Kleine Fest“ gibt es für 18 Termine vom 8. bis 27. Juli 2025 72.000 Karten. Das Kleine Fest im Großen Garten präsentiert wie immer herausragende internationale Künstler\*innen. In diesen Wochen finalisiert der künstlerische Leiter Casper de Vries das Programm.

Wie in den Vorjahren besteht es aus den Elementen Akrobatik, Clownerie, Jonglage, Straßentheater und mobilen Shows. Ergänzt wird es durch Vorstellungen aus den Bereichen Urban Dance, Performance und interaktiven Installationen. Das Motto, das immer wieder im Programm aufblitzt, heißt in diesem Jahr „Es ist angerichtet!“ Bildungs- und Kulturdezernentin Eva Bender erinnert der gedeckte Tisch an einen Ort der Begegnung: „Das Kleine Fest im Großen Garten ist einmalig und lebt Vielfalt – es führt uns in Hannover alle zusammen an einen Tisch, wie man auf dem Werbemotiv sehen kann: den Großen Garten. Es lässt uns zusammenrücken – Familien, Paare und Singles, Freundesgruppen, Jung und Alt, Neubürger\*innen und Alteingesessene – und lädt zum Austausch ein. Wir alle kennen das von zu Hause: am Tisch ist es meist unterhaltsam. Neben alltäglichen Gesprächen wird gelacht, geweint (auch aus Freude!) und es wird eben auch mal diskutiert.“

Das Kleine Fest ist eine Einladung an alle, miteinander ins Gespräch zu kommen, zusammen herausragende Vorstellungen zu erleben und uns auch bewusst zu machen, was wir genießen können: ein friedvolles Miteinander, gemeinsames Erleben und Teilen und natürlich die wunderbaren Herrenhäuser Gärten.“

De Vries lässt das Motto auf verschiedene Weisen in das Programm einfließen. Zum einen wird das Thema Essen in einigen Acts physisch eine Rolle spielen. In anderen Acts wird Ernährung oder Essenzzubereitung ein Thema beziehungsweise Bild sein, mit dem die Künstler\*innen kreativ arbeiten: zum Beispiel durch die Vegetable Nannies: Hier werden Gemüsebabys von liebevollen Babysittern umsorgt und großgezogen.

Ein vergnügliches Figurenspiel der britischen Theatercompagnie Plunge Boom, bei dem auch das Publikum selbst Hand anlegen kann. Auch im übertragenen Sinn hat der künstlerische Leiter den Tisch reichlich gedeckt und angerichtet. Casper de Vries: „Ich möchte die Besucher\*innen dazu einladen, an diesem reich gedeckten Programmisch-1/4 Platz zu nehmen und sich die Trauben herauszupicken, die ihnen munden. Ein feines Essen für alle und Haute Cuisine für Liebhaber\*innen. Genießen Sie die Auswahl bekannter Aromen, die Ihnen Freude bereiten oder entscheiden Sie sich für ein überraschendes Gericht.“

Casper de Vries' Ziel ist, dass der Große Garten nicht als bloße Kulisse dient, sondern: „Der Garten soll immer in seinen Besonderheiten und in seinem Charakter mitspielen und selbst Akteur des Kleinen Fests sein.“



Cocoloko Madame Bonbon



Vegetable Nannies



Herrenhäuser  
Gärten

„Tanz der Götter“ in den Herrenhäuser Gärten



## „Daseinsvorsorge dank engagierter Fachkräfte“

Am 23. Juni ist Tag der Daseinsvorsorge. Sperriger Titel, doch für jeden Einwohner ist sie ein ganz entscheidender Teil des täglichen Lebens: Morgens am Hahn gutes Trinkwasser genießen – das ist Daseinsvorsorge. Mittags wird der Müll abgeholt und sicher entsorgt, auch das gehört dazu. Abends das Badewasser abgelassen und die Toilettenspülung betätigt kann man sich sicher sein: Das Abwasser wird umweltverträglich gereinigt. Ein Stück Lebenskomfort – und das an jedem Tag. Für diesen Komfort arbeiten gut ausgebildete Fachkräfte hinter den Kulissen – sie sind echte Helden des Alltags, die unser Leben angenehmer gestalten.

### Daseinsvorsorge ist Lebensqualität

Der Wasserverband Peine widmet sich seit 1952 der Daseinsvorsorge: „Wasser ist ein besonderes Gut. Wir erbringen für 30 Kommunen in Südniedersachsen und Nordhessen Leistungen rund ums Trinkwasser und die Abwasserbeseitigung. Mit nachhaltigen Konzepten sorgen wir dafür, dass auch die kommenden Generationen noch diese Infrastruktur nutzen können“, fasst Geschäftsführer Olaf Schröder die Aufgaben zusammen. „Für diese vielfältigen Leistungen, die das Leben komfortabler machen, sind regelmäßige Investitionen gefragt. Daseinsvorsorge kann es nicht zum Nulltarif geben. Und schon gar nicht ohne engagierte, gut geschulte Mitarbeiter: Unsere Fachkräfte sind das Rückgrat guter Daseinsvorsorge. Sie halten unser Land am Laufen. Sie sind moderne Helden des Alltags, die jeden Tag eine wichtige Mission erfüllen“, betont Schröder.

### Grips und Einsatzfreude gefragt

Wasser ist ein besonderes Lebensmittel, an die Trinkwasserversorgung wie auch die Abwasserreinigung werden hohe Ansprüche gestellt. „Zurecht, das bedeutet aber auch, dass die Tätigkeiten immer anspruchsvoller werden. Für die Jobs rund ums Wasser benötigt man Einsatzfreude, Grips und die Lust, seinen Teil für die Lebensqualität in seiner Region zu leisten. Unsere Mitarbeiter zeigen, wie es geht. Sie engagieren sich zum Wohl der Allgemeinheit“, so Schröder. Aus- und Weiterbildung ist für den Verband dabei ein zentraler und nachhaltiger Baustein, Fachkräfte in der Region zu halten – ein Beitrag für die gute Daseinsvorsorge von morgen.



## Trinkwasserversorgung und Abwasserreinigung

NACHHALTIG & REGIONAL ENGAGIERT

**Wir sind Teil der Daseinsvorsorge, die den täglichen Lebenskomfort sichert.**  
**Unsere Fachkräfte sind moderne Helden:**  
**Sie engagieren sich zum Wohl von Mensch & Umwelt.**

**Verlässliche Leistung vor Ort, für gute Lebensqualität im ländlichen Raum!**

Tel. +49 51 71 956-0  
www.wvp-online.de

Mitglied der Kommunalen Unternehmen  
www.diekommunalenunternehmen.de

## Ein Dach fürs Leben – und ein Partner, der bleibt

Terrassenüberdachungen mit Verstand, Verantwortung und Vertrauen. Wer heute baut oder modernisiert, denkt nicht nur an Aussehen, sondern an echte Werte: Stabilität, Sicherheit, Langlebigkeit. Immer mehr Hausbesitzer entscheiden sich deshalb für eine Terrassenüberdachung – als Erweiterung des Wohnraums, als Schutz vor Wetter, als Ort für gemeinsame Zeit. Doch nicht jede Überdachung hält, was sie verspricht. Wir hören es immer wieder: „Der Anbieter ist nicht mehr erreichbar.“, „Die Konstruktion ist instabil.“, „Wir brauchen Hilfe, aber keiner fühlt sich zuständig.“.

Genau deshalb machen wir es anders. Als regionales Unternehmen „Aluprem“ stehen wir für Erreichbarkeit, ehrliche Beratung und langfristigen Service. Wir sind da – bei Fragen, bei der Planung, bei Reparaturen. Persönlich, telefonisch oder direkt vor Ort.

„Ich komme aus dem Handwerk – und ich bleibe dabei ehrlich,“ betont Gründer und Inhaber Aslan Aikilic, der aus seiner Ausbildung zum Schlosser und einen Abschluss als Maschinenbautechniker viel geschaffen hat. Er hat dabei gelernt, dass Präzision, Verantwortung und Qualität keine leeren Begriffe sind – sondern die Grundlage für echte Arbeit. Diese Haltung steckt in jeder unserer Überdachungen.

### Warum hat er auf Aluminium gesetzt?

- Stabil und statisch geprüft – nach deutscher Schneelastzone
- Pflegeleicht & dauerhaft schön – kein Streichen, kein Verziehen
- Modern und zeitlos – für alle Architekturstile geeignet
- Nachhaltig gedacht – langlebig statt kurzlebig

Der Trend ist eindeutig: Aluminium ist die beste Wahl, wenn es um dauerhafte Qualität und moderne Gestaltung geht. Es sieht nicht nur besser aus – es bleibt auch so.

„Jedes Haus ist anders – jede Lösung auch“, so Aslan Aikilic. „Deshalb beginnt bei uns alles mit einem offenen Gespräch: Telefonisch oder über unseren Projektkonfigurator auf der Website. Wir stellen die richtigen Fragen, damit wir Ihre Bedürfnisse verstehen. Und noch besser: Wir kommen zu Ihnen – kostenlos und unverbindlich. Denn kein Online-Konfigurator ersetzt den Blick vor Ort.“.

### Was unsere Kunden schätzen:

- Ehrliche Einschätzung statt Verkaufstricks
- Maßgeschneiderte Lösungen statt Standard
- Saubere, termintreue Montage durch Profis
- Erreichbarkeit auch Jahre später

Ein Ehepaar aus der Region rief uns an – ihre alte Holzüberdachung war nach einem Sturm beschädigt. Der Anbieter? Nicht mehr auffindbar. Heute steht dort eine neue Aluminiumkonstruktion von uns – und der Kaffee schmeckt wieder. Auch bei Nieselregen.



# Aluprem

Aluprem – Aslan Aikilic  
Wehrstraße 4, 38226 Salzgitter  
Telefon: +49 1622 71 67 02  
E-Mail: info@aluprem.de

## Die Wohnbau Salzgitter – Ihr attraktiver Arbeitgeber

Bald ist es so weit – wir feiern unseren 100. Geburtstag! Vielleicht feiern wir diesen Meilenstein gemeinsam mit Ihnen als neues Mitglied in unserem Team?

Wir suchen kontinuierlich nach kompetenten Mitarbeiterinnen und Mitarbeitern in den unterschiedlichsten Bereichen – ob in der Buchhaltung, Gartenpflege, im technischen Regiebetrieb, in der Kundenbetreuung oder Bauplanung. Die Arbeitswelt in der Immobilienwirtschaft ist abwechslungsreich, spannend und voller Möglichkeiten. Mit rund 60 Beschäftigten an drei Standorten in der Region Salzgitter und Peine sind wir ein attraktiver, familienfreundlicher Arbeitgeber, der großen Wert auf ein motivierendes Arbeitsumfeld legt.

Wenden Sie sich mit Bewerbungen an unsere Personalleiterin Gabriele Hürtler unter **Telefon 05341-3006-27** oder per Mail an **huertler@wohnbau-salzgitter.de**. Aktuell gesucht sind ein:e Architekt:in, Bauingenieur:in oder Bautechniker:in (m-w-d) und ein:e Elektriker:in (m-w-d). Aktuelle Infos zu den freien Stellen finden Sie unter **www.wohnbau-salzgitter.de** unter ueber-uns/karriere.



**Dein Raum  
für Karriere**


**Wir sind**  
**das kommunale Wohnungsunternehmen der Stadt Salzgitter und seit über 95 Jahren sehr erfolgreich auf dem Wohnungsmarkt in Salzgitter, Peine und Umgebung tätig.**

**Aktuell haben wir zwei attraktive Stellen in Vollzeit (37 Std.) zu besetzen – wir suchen:**

**ein:e Architekt:in, Bauingenieur:in oder Bautechniker:in (m-w-d)**

**ein:e Elektriker:in (m-w-d)**

Ausführliche Informationen erhalten Sie auf unserer Homepage, **www.wohnbau-salzgitter.de** im Bereich ueber-uns/karriere. Oder Sie scannen einfach diesen QR-Code:



Kontakt:  
WBV Wohnbau Betreuungs & Verwaltungs GmbH Salzgitter  
Personalleiterin Gabriele Hürtler  
Windmühlenbergstraße 9 – 11, 38259 Salzgitter  
Telefon: 05341 3006 26  
E-Mail: huertler@wohnbau-salzgitter.de

**www.wohnbau-salzgitter.de**

## Kostenfreie Energieberatung im Landkreis Wolfenbüttel

In Kooperation mit der Verbraucherzentrale Niedersachsen bietet der Landkreis Wolfenbüttel regelmäßig kostenlose Energieberatungen an zwei Standorten an.

Der erste Energieberatungsstützpunkt befindet sich im Bildungszentrum des Landkreises Wolfenbüttel in der Harzstraße 2-5 in Wolfenbüttel und wurde im September 2024 eröffnet. Der zweite Energieberatungsstützpunkt am Markt in Schöppenstedt ist neu hinzugekommen. Das Angebot richtet sich an alle Bürgerinnen und Bürger des Landkreises, die energetische Sanierungsmaßnahmen an ihrem Haus oder ihrer Wohnung planen und dabei viele Fragen haben. Die Energieexperten Karsten Grünheier und Bernd Naumann von der Verbraucherzentrale Niedersachsen informieren unabhängig, kompetent und kostenfrei über alle Möglichkeiten der Sanierung, sei es die Heizungsanlage, die Gebäudehülle, der Einsatz regenerativer Energien oder die Nutzung von Fördermitteln. Persönliche und kostenlose Beratung nur nach Terminvereinbarung. Terminvereinbarung erforderlich unter **0800 809 802 400** oder **05331 84 7823**.

Die Beratungstermine im Bildungszentrum in Wolfenbüttel finden jeden 1., 2. und 3. Donnerstag im Monat von 14:30 bis 18:30 Uhr statt. Die Beratungstermine in Schöppenstedt finden an jedem

ersten Dienstag des Monats von 14:30 bis 18:00 Uhr in den Räumlichkeiten der Braunschweigischen Landesparkasse in Schöppenstedt, Am Markt 4-5, statt.



**Energiewende  
zu Hause**  
Ein Angebot in Ihrer Region



Klimaschutz- und  
Energieagentur  
Niedersachsen

## Neues Sanitär-Unternehmen startete erfolgreich



Die „Albrecht Gebäudetechnik GmbH & Co. KG“ ist Partner in Salzgitter und Umgebung für alle Fragen rund um **Badsanierung, Heizungsmodernisierung, Gebäudetechnik** und **Wohnraumlüftung**. Gemeinsam findet die Firma die passenden Lösungen, mit denen die Kunden sich in Ihrem Zuhause nachhaltig wohlfühlen. Dazu gehören auch Themen wie Barrierefreiheit, Smart Home oder Trinkwasserhygiene.

Eine erfrischende Dusche, ein spannendes Bad, schönes Design, wohlige Wärme, angenehme Kühle, frische Luft, sauberes Wasser, beruhigende Sicherheit – all das trägt dazu bei, dass sich die Kunden von Inhaber Lorenz Albrecht in Ihrem Zuhause rundum wohlfühlen. Genau das ist sein Anspruch als Partner für die Bereiche Bad, Heizung, Haustechnik und Lüftung. Die „Albrecht Gebäudetechnik“ ist ein junger Meisterbetrieb, der die Liebe zum Handwerk mit dem neuesten technischen Know-how verbindet.

Lorenz Albrecht hat nach zwei Jahren extrem schnellen Aufbaus und Entwicklung der Firma am Kreuzacker 5-7 in Salzgitter-Bad im März 2023 gegründet – eine schier rasante Entwicklung durch den ehemaligen Gesellen der Firma Hannig, der gleich die Idee hatte, selbständig zu werden. Daher legte er ganz schnell los nach der Meisterausbildung und hat sich sein Zentrum in der Straße Kreuzacker in der „Langen Wanne“ von Salzgitter-Bad geschaffen.

Seit einiger Zeit laufen die Vorbereitungen für einen Geschäftsstellen-Neubau auf einem benachbarten Grundstück. Durch etliche Verwaltungsprobleme rechnet er mit der Fertigstellung Ende 2026.

Alle Vorbereitungen dafür sowie Organisation und Verschönerung des Geländes hat der junge Lorenz Albrecht selbst nach Feierabend erledigt. In seinem Betrieb sind derzeit sieben Mitarbeiterinnen und Mitarbeiter in

einer 4 Tage-Woche beschäftigt. Seine Buchhaltung wird komplett beleglos digital erfasst. Alle Mitarbeiter haben ein iPad. Alle Daten befinden sich mehrfach gesichert in einer Cloud. Dadurch hat Lorenz Albrecht den Kopf frei für Planungen und Verhandlungen. Derzeit arbeitet das Team in einer mobilen Halle (200 m²), die durch einen Bürocontainer ergänzt wurde. Dort benötigt er eine Unterstützung männlich oder weiblich, für das Tagesgeschäft auch in Teilzeit, die aufgrund der starken Digitalisierung auch im Home-Office arbeiten könnte. Jemand der Flexibilität liebt. Interessierte können sich bei ihm melden unter **Telefon 05341-188 78 80** oder per Mail **post@albrecht-handwerk.de**.



Bäder für Generationen



Heizsysteme mit Zukunft



Regenerative Energien



## Bäume fällen – ohne Probleme



Lukas Peleganski und Moritz Görk sind beim ordnungsgemäßen Baumfällen in Ihrem Element



## SPEZIALBAUMFÄLLUNG UND ENTSORGUNG

**LUKAS PELEGANSKI & MORITZ GÖRK**

MAHNERSTR. 16 · 38259 GROß MAHNER

TEL. 0160 930 593 56 + 01522 453 76 17

MAIL: [INFO@LATRATEC-FORST.DE](mailto:INFO@LATRATEC-FORST.DE)

[WWW.LATRATEC-FORST.DE](http://WWW.LATRATEC-FORST.DE)

Alles, was Rinde hat, wird von Lukas Peleganski und Moritz Görk aus Salzgitter Groß Mahner bearbeitet. Der vor zwei Jahren gegründete „Forstdienstleister“ ist in der Ruhephase der Landwirtschaft vom 01.10. bis Ende Februar aktiv mit Spezial-Baumfällungen, Baumpflege, Entsorgung mit einer Arbeit beschäftigt.

„Wir rücken Bäumen zu Leibe, die gefährlich nah an Häusern stehen, schräg an einer Straße gewachsen sind oder besonders schwierig zu fällen sind“, erklärt Lukas Peleganski auch seinem Kollegen Moritz Görk.

Reste von den Bäumen, die am italienischen Merlo-Roto mit 30 m-Reichweite und dem Endstück vom österreichischen Westtech woodcracker hängen, werden extrem sicher zum Boden gebracht und dort final verarbeitet. „Bei uns fällt nichts unkontrolliert von oben herab, dazu sind wir bestens maschinell ausgestattet“, ergänzt Lukas Peleganski. Ab der Brutzeit 01.03. ist erst einmal Ruhe beim Verarbeiten der Gehölze, die dürfen erst ab dem 1.10. wieder bearbeitet werden!

„Da beide Personen schon in der Landwirtschaft eng zusammenarbeiten, hat sich mit dem Fällen von extrem stehenden Bäumen, ein neues gemeinsames Arbeitsumfeld ergeben“, erklärt Moritz Görk. In der Landwirtschaft war auch schon des öfteren gemeinsames Holzfällen angesagt.

„Wir mussten uns nur noch als Betrieb neu aufstellen“, betont Lukas Peleganski. Das war 2023 zum ersten Mal, in 2024 und jetzt im neuen Jahr würden sie von Ihrer Erfahrung mit dem Fällen auch in schwierigen Lagen profitieren. Preislich sei das von jedem leistbar. Dabei stelle sich vorher die Frage, welche Zuwegung liegt vor, wie hoch ist das Risiko, was könne das neue Team tatsächlich leisten. Zusammen mit Ihrer Maschine sind die beiden ein unschlagbares Team und sorgen im Winterhalbjahr für viele Baumfällungen mit spürbarem Befreiungseffekt und das zu einem günstigen Preis.

**Latratec – Forstdienstleistungen, Mahnerstr.16, 38259 Salzgitter**  
[www.latratec-forst.de](http://www.latratec-forst.de), Mail: [info@latratec-forst.de](mailto:info@latratec-forst.de)  
Lukas Peleganski 0160-93059356 + Moritz Görk 0152-24437617

## ÖPNV-Angebote für die Sommerferien

Die Sommerferien in Niedersachsen stehen vor der Tür. Sie lassen sich gut nutzen, um die Region mit dem ÖPNV zu erkunden oder besser kennenzulernen. Ob zum Shoppen in die Städte, Freunde besuchen, an die Seen in der Region oder zum Sport in den Harz. Für all diese Aktivitäten hat der Verkehrsverbund Region Braunschweig (VRB) verschiedene Tickets im Angebot.

Alle jungen Leute bis einschließlich 20 Jahren können vom 03. Juli bis 13. August mit der U21-Sommerferienkarte durch die Region fahren. Das beliebte Ticket gilt in allen Bussen, Trams und Regionalzügen im Gebiet des Verkehrsverbundes. Das heißt von Hankensbüttel im Norden bis nach Braunlage im Süden und von Helmstedt im Osten bis nach Hohenhameln im Westen. Das Ticket gilt an allen Wochentagen (Mo. bis So.) rund um die Uhr. Es kostet einmalig nur 23,70 Euro.

Für Gruppenfahrten eignen sich am besten die 5 Personen-Tageskarten. Diese gelten für beliebig viele Fahrten an einem Tag. Ein Ticket kostet innerhalb der Städte Braunschweig, Goslar und Wolfsburg zum Beispiel 19,60 Euro am Tag (Vorverkauf Braunschweig 18,60 Euro). Führt die Fahrt durch das gesamte VRB-Gebiet (Preisstufe 4), kostet das Ticket 48,20 Euro, d.h. jede der fünf Personen zahlt nur 9,64 Euro. Alle Tickets – und viele weitere – stehen in den drei in der Region verfügbaren Handy-Apps: „VRB-Fahrinfos & Tickets“, „Meine BSVG“ und die „WVG-App“ zur Verfügung. Sie können ab sofort auch an den Fahrscheinautomaten in den Bahnhöfen und Braunschweiger Trams, beim Buspersonal und in den Vorverkaufs- und Servicestellen der Verkehrsunternehmen gekauft werden.

Für alle, die den ÖPNV auch über die Sommerferien hinaus und deutschlandweit nutzen wollen, ist das Deutschlandticket das günstigste Angebot. Mit diesem Abo können für 58 Euro im Monat bundesweit alle Regionalzüge, Busse, Straßen-, S- und U-Bahnen genutzt werden. Das Ticket ist über die Handy-App des VRB erhältlich. Alternativ kann das Deutschlandticket als Chipkarte oder Ticket für die Wallet-App über den VRB Abo-Shop bestellt werden unter <https://abo.vrb-online.de>, hierbei ist die Bestellfrist 20. des Vormonats zu beachten.

Weitere Informationen zu den Fahrscheinen unter [www.vrb-online.de](http://www.vrb-online.de)  
Verkehrsverbund Region Braunschweig GmbH Gisela Noske, Pressestelle  
Frankfurter Straße 2, 38122 Braunschweig Telefon: **0531 24262-52**  
E-Mail: [gisela.noske@vrb-online.de](mailto:gisela.noske@vrb-online.de)



**Ferienangebot:**  
6 Wochen Bus & Bahn  
nur  
**23,70 €**

**Deine Ferien.  
Dein Ticket.**

**U21 SOMMER  
FERIEN  
KARTE**

## Für alle unter 21 Jahre.

Rundum mobil in den Ferien. Ob in die City, zu Freunden oder zu den coolsten Spots der Region: Die **U21-Sommerferienkarte** bringt dich überall hin. Mit Bus, Tram und Regionalzug im gesamten VRB-Gebiet.

Erhältlich in der VRB-App, an Ticketautomaten, im Bus und im VVK.

[www.vrb-online.de](http://www.vrb-online.de)

**Verkehrsverbund  
Region Braunschweig**

## Tag der Apotheker 2025

Der Tag der Apotheker wird gefeiert am 26. Juni 2025. Apotheker und Apothekerinnen sind ausgebildete Fachkräfte für Arzneimittel. Sie beschäftigen sich insbesondere mit der Entwicklung, Herstellung, Prüfung und Abgabe von Arzneimitteln einschließlich der Beratung von Verbrauchern und anderen Beteiligten im Gesundheitswesen. Hierzu sind profunde Kenntnisse der Galenik, Pharmakologie, Physiologie, Chemie, Biologie, Biochemie, Analytik und Qualitätssicherung notwendig, welche im Pharmaziestudium erworben werden.

Arzneimittel oder gleichbedeutend Medikamente sind nach gesetzlicher Definition: „Stoffe oder Stoffzusammensetzungen, die als Mittel mit Eigenschaften zur Heilung oder zur Verhütung menschlicher oder tierischer Krankheiten bestimmt sind oder aber im oder am menschl-



**apothke am eikel**

**Inh. Tanja Roesel**  
Helenenstr. 68/70  
38259 Salzgitter-Bad

**Tel. 0 53 41 - 3 57 61**  
Fax 0 53 41 - 3 50 24  
[www.apotheke-am-eikel.de](http://www.apotheke-am-eikel.de)

**Individuelle  
Beratung  
für Ihre  
Gesundheit.**

chen oder tierischen Körper verwendet oder einem Menschen bzw. Tier verabreicht werden können, um entweder die menschlichen bzw. tierischen physiologischen Funktionen durch eine pharmakologische, immunologische oder metabolische Wirkung wiederherzustellen, zu korrigieren oder zu beeinflussen oder

eine medizinische Diagnose zu erstellen. Das Pharmaziestudium ist Teil der pharmazeutischen Ausbildung im Rahmen der Approbationsordnung für Apotheker. Die Approbation ist in Deutschland gemäß Bundes-Apothekerordnung notwendig, um den Beruf des Apothekers auszuüben.

## Internationales Musikfest Goslar

Das Festival mit Kammer- und Orchestermusik, Jazz und Rock-Klassikern – seit über 20 Jahren der kulturelle Höhepunkt im Sommer für Urlauber und Menschen aus der Region.

2025 steht das Musikfest vom 08.–24. August unter dem Leitgedanken „Reflections“. Musik ist immer Ausdruck und Spiegel ihrer Zeit, sie reflektiert gesellschaftliche Entwicklungen, politische Umbrüche, persönliche Lebensrealitäten und kollektive Sehnsüchte. Das Internationale Musikfest lädt ein zur Auseinandersetzung mit diesen vielschichtigen Spiegelungen: Während im Eröffnungskonzert reflektiert wird, ob ein Oktett noch Kammermusik oder schon Sinfonik ist, wird

auf der Open Air Bühne vor der Kaiserpfalz die Grenze zwischen Sinfonik und Rockmusik gesprengt. „Reflections“ mit Kammermusik von Bach, Mozart, Schubert und großen romantischen Komponisten im Spannungsfeld von Kunst und Gesellschaft.

**Ticketshop & Infos**  
[www.musikfest-goslar.de](http://www.musikfest-goslar.de)  
Reservix-Vorverkaufsstellen  
PHILHARMONIC ROCK auch bei Eventim  
Musikfest-Büro Tel. 05321-702204 (vormittags)  
E-Mail: [info@musikfest-goslar.de](mailto:info@musikfest-goslar.de)



**17.08.25**  
**OPEN AIR**  
**GOSLAR**  
**KAISERPALZ**

**PHILHARMONIC ROCK**

**Tickets**  
[www.musikfest-goslar.de](http://www.musikfest-goslar.de)  
Reservix | Eventim

**Du willst durchstarten?**  
**Dann komm in unser Team!**

**fessel & partner**  
Steuerberater

**Zur Verstärkung unseres Teams suchen wir (m/w/d)**

- Finanz- und Lohnbuchhalter
- Steuerfachangestellte
- Steuerfachwirte
- Bilanzbuchhalter

Partnerschaftsgesellschaft mbB  
fessel & partner  
Gittertor 14  
38259 Salzgitter  
Telefon: +49 5341 8170-0  
E-Mail: [stb@fessel.net](mailto:stb@fessel.net)  
Internet: [www.fessel-partner.de](http://www.fessel-partner.de)

**Ihr Erfolg ist unser Ziel!**  
**Seit über 90 Jahren Ihr zuverlässiger Partner im Steuerrecht!**

**Dipl.-Kfm. (FH)**  
**Carsten Rullmann**  
Steuerberater  
Fachberater für den  
Heilberufsbereich  
(IFU/ISM gGmbH)

**Thorsten Winter**  
Steuerberater  
Fachberater für  
Unternehmensnachfolge  
(DSIV e.V.)

**TOP**  
Steuerberater

**Klaus-Peter Wolf**  
**Ein mörderisches Paar – Der Sturz**

Das furiose Finale und ein Paar auf der Flucht: Der dritte Band der Reihe „Ein mörderisches Paar. Der Sturz“



Wieder ist Dr. Bernhard Sommerfeldt da, wo er ganz zu Anfang schon einmal war: auf der Flucht! Gejagt von der Polizei, vom BKA, von mehreren Profikillern und Gangsterbos- sen. Nach der stimmungsvollen Hochzeit am Strand hatte Frauke sich ihre Flitterwochen eher in einem Luxushotel mit viel Champagner vorgestellt. Das haben aber die Verfolger ihres Mannes gründlich vereitelt. Jetzt heißt es fliehen, Geld besorgen und dann raus aus Ostfriesland, wo es mittlerweile von Profikillern nur so wimmelt. Doch auch in dieser prekären Situation beweist Sommerfeldt einmal mehr, warum ihn einige Leute so fürchten. Denn er hat einen Plan B, und der heißt: abtauchen, beim Golfen entspannen und dann zurück- schlagen. „Ein mörderisches Paar. Der Sturz“ ist das spannende Finale der Trilogie mit einem charismatischen Dr. Bernhard Sommerfeldt und seiner Ehe- frau Frauke.

**FISCHER Taschenbuch**  
**448 Seiten**  
**ISBN: 978-3-596-71080-5, € 14,00**

**Manuela Sanne**  
**Mord bei Schietwetter**

Ein Mord in der Wollstuu erschüttert den Küstenort Norddeich – und der Strickzirkel ermittelt. Für Fans von Tatjana Kruse, Leonie Kramer und Richard Osman. „Sefa nahm das Taschentuch dankbar an und nickte. In Derks graublauen Augen las sie Mitgefühl, erkannte aber gleichzeitig den entschlossenen Zug um seinen Mund. Als ehemaliger Kriminalkom- missar vergeudete er keine Energie mit Jam- mern und Wehklagen. Er befand sich im Ermittlermodus.“ In Norddeich ist die Welt noch in Ordnung – davon ist Sefa Pannkok überzeugt und genießt mit ihrem Kater den Ruhestand im ostfriesischen Küstendorf ih- rer Kindheit. Doch mit den behaglichen Tagen zwischen Lesen und Stri- cken ist es jäh vorbei, als ihre Freundin Conni umgebracht wird. Die nette Inhaberin eines Woll-Lädchens war zusammen mit drei anderen Damen und dem pensionierten Kriminalkommissar Derk Mitglied in Sefas Strickzirkel. Ab sofort ruhen die Nadeln, denn Ermittlungen gehen vor!



**Piper-Verlag**  
**Broschur**  
**248 Seiten**  
**EAN 978-3-492-50856-8, € 15,00**

**Jean-Luc Banalec**  
**Bretonische Versuchungen**

Kommissar Dupins vierzehnter Fall „Rätsel- hafte Morde und berühmte bretonische Cho- colatiers“

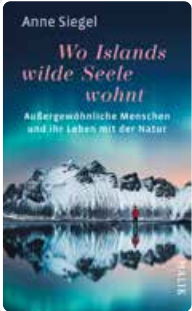


Noch nie war Kommissar Dupin so froh, einen neuen Fall zu haben, wie an diesem herrlichen Frühsommertag. Mit einem Bein steht er be- reits auf dem – bedrohlich schwankenden – Boot im Hafenbecken von Concarneau, um unter der Anleitung eines Coaches seine Thalassophobie zu überwinden, als ihn der Anruf erreicht: Eine Frau ist ertrunken. Allerdings nicht im Meer, sondern in einem Bottich aus Schokolade. Was kurios anmutet, entpuppt sich als kaltblütiger Mord an der Inhaberin einer alteingesese- senen Schokoladen-Confiserie in der Ville Close. Wer hatte es auf die vi- sionäre Unternehmerin abgesehen, die immer auf der Suche nach neuen raffinierten Kreationen war? Und sind noch mehr Menschen in Gefahr? Um den dunklen Rätseln der Schokoladenwelt auf den Grund zu gehen, begeben sich Kommissar Dupin und Nolwenn, seine unersetzliche Mit- arbeiterin, auf einen rasanten Roadtrip quer durch die Bretagne bis ins Baskenland.

**KiWi-Paperback**  
**400 Seiten, ab 25.06.2025**  
**ISBN: 978-3-462-00250-8**

**Anna Siegel**  
**Wo Islands wilde Seele wohnt**

Starke Persönlichkeiten aus dem rauen Nor- den. Eine Schafzüchterin, die als Selbstver- sorgerin in den unwirtlichen Bergen lebt, ein Gletscher-Ranger, der Wasserfälle und Wan- derwege kontrolliert, eine Eisschwimmerin, die ein Rabenmuseum unterhält ... Die islän- dische Gesellschaft ist tief geprägt von der wilden Schönheit und den extremen Naturge- walten ihrer Heimat. Aus ihnen schöpfen die Männer und Frauen ihre Kraft und Inspiration. Diese Verbundenheit spiegelt sich in Anne Siegels spannenden Porträts außergewöhnlicher Menschen wider. So ergeben sich faszinierende Ein- blicke in den Alltag und in die Seele der Isländerinnen und Isländer. Mit diesem Band findet der erfolgreiche Bestseller „Wo die wilden Frauen wohnen“ einen facettenreichen Nachfolger, der sich nicht nur den wil- den Frauen Islands widmet, sondern auch den wilden Männern.



**Piper-Verlag**  
**Hardcover mit Schutzumschlag**  
**256 Seiten**  
**EAN 978-3-89029-597-8, € 20,00**

**Pierre Lagrange**  
**Verlorene Provence**

Ein Mord vor laufender Kamera – der zwölfte Band der Provence-Krimi-Reihe von Bestsel- ler-Autor Pierre Lagrange.



Frühling in Südfrankreich: Während in Cannes die glamourösen Filmfestspiele stattfinden, wird im Hinterland der Provence ein Remake des französischen Thriller-Klassikers »Die Mörderischen« gedreht – mit internationaler Star-Besetzung. Als einer der Hauptdarsteller vor laufender Kamera erschossen wird, mogelt sich der pensionierte Commissaire Albin Leclerc mitsamt seinem Mops Tyson in die Ermittlungen. Die Zahl der Verdächtigen ist groß, denn scheinbar jeder hat ein Motiv, vom eifersüchtigen Schauspieler über den rivalisierenden Regisseur bis zum undurchsichtigen Produzenten. Als es einen weiteren Mordanschlag gibt, wird Albin und Tyson klar: Ein Killer ist am Set. Und er ist noch nicht fertig.

**Verlag: Scherz**  
**Broschiert**  
**320 Seiten**  
**ISBN-13: 9783651025110, € 18,00**

**EMMA STERNBERG**  
**DER WIND UND DIE WELLEN UND WIR**

Hanna und Moritz haben einen festen Plan: Heiraten und dann das traditionsreiche Hotel seiner Eltern übernehmen. Doch in der Nacht vor der Hochzeit packt Hanna die Panik. Will sie das alles wirklich? Hals über Kopf setzt sie sich in den Campingbus, in dem es eigentlich auf Hochzeitsreise gehen sollte, und fährt los – immer weiter nach Norden, bis nach Schwe- den. Sie kommt an einsame Strände, blickt über weite Felder, lässt sich den Wind um die Nase wehen und findet dann einen Stellplatz auf dem Katrinegård, ganz nah am Strand. Iris, die alte Besitzerin des Hofes, braucht Hilfe bei der Renovierung. Eigentlich nur für ein paar Tage. Doch das Leben will es anders, und ganz langsam kommt Hanna an. Am Meer, aber nicht nur. Sondern auch bei sich ...



**Heyne-Verlag**  
**Taschenbuch**  
**ISBN: 9783641242664, € 12,00**

**Anette Hinrichs**  
**Nordlicht – Das kalte Grab**

Die Atmosphäre ist klirrend kalt, das Meer peitscht gegen die Küste, und der Wind trägt düstere Geheimnisse mit sich. Anette Hinrichs hat mit ihrer „Nordlicht“-Reihe einen Nerv ge- troffen und zieht ihre Leser in eine Welt voller Spannung und mysteriöser Verbrechen. Ihr aktueller Band, „Nordlicht – Das kalte Grab“, führt die Leser an die jütländische Küste, wo ein brutaler Mord an einem deutschen Ehepaar die deutsch-dänische Sondereinheit GZ Padborg vor große Herausforderungen stellt. Ein eiskalter Doppelmord erschüttert die Bewohner der dänischen Insel Als: In einem abgelegenen Haus werden die Leichen des deutschen Immobilieninvestors Konrad Dahlmann und seiner Frau aufgefunden. Blutüberströmt und an einen Heizkörper ge- fesselt. Ein schiefgegangener Raubüberfall oder steckt ein persönliches Motiv dahinter? Als eine weitere Leiche auftaucht, nimmt der Fall eine unerwartete Wendung und führt Vibeke Boisen und Rasmus Nyborg von der Sondereinheit GZ Padborg weit in die Vergangenheit in den Eiswinter 1978/79 ... Anette Hinrichs hat mit ihrer „Nordlicht“-Serie eine fesseln- de Krimireihe geschaffen, die sich großer Beliebtheit erfreut. Die Serie spielt an der deutsch-dänischen Grenze und verbindet spannende Kri- minalfälle mit der einzigartigen Atmosphäre der nordischen Landschaft.



**Blanvalet**  
**Taschenbuch**  
**432 Seiten**  
**ISBN-13 978-3-734-11208-9, € 13,00**

ROMAN, FANTASY, THRILLER  
**BUCH**  
**VORSTELLUNGEN**  
KRIMI, HORROR, SCIENCE FICTION

# Der Urlaubscheck

Entspanntes Reisen statt Pannendienst – dafür sorgt der Urlaubscheck. Vieles können Autofahrer selbst tun, einiges sollten die Innungs-Werkstätten erledigen.

**Alle sicherheitsrelevanten Teile intakt?**

Das kann nur die Werkstatt. Bremsen, Fahrwerk, Stoßdämpfer, Gelenke, Federn und Batterie stehen auf der Prüfliste der Fachleute.

**Alle Reifen fit?**

Schweres Gepäck, Schotterwege, Af-fenhitze, weite Strecken – im Urlaub rollen Reifen schnell an ihre Grenzen. Der Reifendruck wird der höheren Last angepasst, das sorgt für mehr Fahrsicherheit und spart Sprit.

**Alle Flüssigkeiten aufgefüllt?**

Kühlwasser, Motoröl, Wischwasser – al-

les wird aufgefüllt und kleine Gebinde für unterwegs gebunkert.

**Alle Leuchten strahlend?**

Dazu gehören nicht nur korrekte Funktion und Sauberkeit, sondern auch die Scheinwerferhöhen-einstellung, die dem vollbeladenen Auto angepasst werden muss. Bei modernen LED-Beleuchtungssystemen muss der Werkstatt-Profi ran.

**Alle Notfallausrüstungen an Bord?**

Die einfachste Übung: Warndreieck, Verbandskasten und Warnwesten sind Pflicht und deshalb schon im Auto. Zum Pannenset gehören Abschleppseil, Starthilfekabel und Wagenheber.

**Lackreparaturen** nach einem Unfall im Ur-

laub erledigt schnell Lackiererei Wieczorek in der Ottostraße in Salzgitter-Bad.



### LACKIEREREI M. WIECZOREK

Meisterbetrieb

- Unfallinstandsetzung
- Lackierungen aller Art  
Fahrzeuge, Möbel, Heizkörper, Küchenfronten ...
- Smart-Repair
- Versicherungsabwicklung

Getreu unserem Motto:  
„Geht nicht gibt’s nicht!“

Ottostraße 12 • 38259 Salzgitter  
Tel.: 05341-31197   
www.lackiererei-wieczorek.de

### Autohaus Schacht

Baddeckenstedt  
Tel. 05345 - 518

Mitglied der Kfz-Innung seit 25 Jahren

- Neu- und Gebrauchtwagen, EU-Fahrzeuge
- Reparatur sämtlicher Fabrikate
- Klimaservice
- TÜV und AU im Haus
- Waschanlage

E-Mail: [autohaus-schacht@t-online.de](mailto:autohaus-schacht@t-online.de)

### SHELL-STATION

## Kiewardt eGbR

### Kfz-Meisterbetrieb

Reparaturen aller Fahrzeuge  
Inspektionen • TÜV-Vorbereitung  
und Vorführung im Hause Reifen-  
Batterie-Auspuff-Service  
Hinter dem Salze 109  
38259 Salzgitter-Bad  
Telefon (0 53 41) 39 53 13

### auto ludwig

Ihr VW und Audi  
in besten Servicehänden

Auto-Ludwig Salzgitter GmbH  
Watenstedter Straße 19-21, 38239 Salzgitter  
Tel. 05341 8988-0  
Mail [info@autoludwigsz.de](mailto:info@autoludwigsz.de)

[www.auto-ludwig-sz.de](http://www.auto-ludwig-sz.de)

BMW + MINI – Freude am Fahren

## AUTOHAUS HILGERT

seit 1963

[www.autohaus-hilgert.de](http://www.autohaus-hilgert.de)  
Telefon 05341 / 8535-0

Autohaus Hilgert GmbH  
Leibnizstraße 14  
38228 SZ-Lebenstedt

### IHRE KFZ-INNUNG

## SALZGITTER

Meisterbetrieb  
der Kfz-Innung

## CITROËN

Vertragswerkstatt

# Autohaus Dober

SZ-Lebenstedt  
Gesellensteig 31  
Telefon 05341/61000



10 Jahre!

# CaJuLe statt gemeinsam auf Abstand

**CaJuLe! Was ist das?**

Diese Frage wurde in Fredenberg kurz nach der Eröffnung des Nachbarschaftstreffs in der Julius-Leber-Str. 21-23 oft gestellt. Heute ist die Einrichtung für verschiedene Zielgruppen eine feste Größe im TAG-Wohnquartier Fredenberg. Über 2.300 Wohnungen hat das Unternehmen dort. „Und Nachbarn sind zum Treffen da“, meint auch der Vorstand des Immobilienunternehmens, Claudia Hoyer.

**Aber:** Alles erst einmal auf Anfang. Am 02.06.2015 wurde feierlich eröffnet. Claudia Hoyer überreichte den Schlüssel zu dem über 140 Quadratmeter Nachbarschaftstreff an Caritas-Geschäftsführer Andreas Janizki und Einrichtungsleiterin Meike Hammerschmidt im Beisein von zahlreichen Gästen, darunter auch Bürgermeister Stefan Klein. Zuvor hatte die TAG Wohnen die Räumlichkeiten in wochenlanger Arbeit hergerichtet, zwei Wohnungen zusammengelegt und frisch renoviert. Nun konnte die Begegnung im Wohnviertel starten. An Ideen mangelte es Meike Hammerschmidt dabei nicht: Kinder, Jugendliche, alleinerziehende Mütter, Sportbegeisterte, kreative Geister, Coaching und Beratung für Erwachsene bei psychischen Belastungsstörungen, gesundes Kochen. Für alle ist etwas dabei und begeistert nunmehr nach genau 10 Jahren CaJuLe die Mieterinnen und Mieter in der Julius-Leber-Str. und in der Umgebung immer noch. „Und CaJuLe kommt von Caritas in der Julius-Leber-Straße“, erklärt der Caritaschef in Salzgitter, Andreas Janizki. „Wir wollten seinerzeit mit dem Namen Aufmerksamkeit erregen und haben gemeinsam mit unserem Kooperationspartner, der TAG Wohnen, überlegt, wie man das erreicht“, so Janizki. Die Überlegung ging auf. Schnell waren die Besucherinnen und Besucher Gäste der Einrichtung und fühlten sich hier wohl. „Immer noch!“, meint auch die TAG-Chefin in Salzgitter, Claudia Stark. „Mir gefällt besonders, dass hier nicht nur die Freizeit zusammen verbracht wird, sondern auch echte Lebenshilfen gegeben werden, sei es bei der Lernförderung von Kindern und Jugendlichen oder beim Erhalt der Fitness im Alter, was zur langen Wohnfähigkeit in den eigenen vier



Wänden beiträgt“, so die Immobilienleiterin. Meike Hammerschmidt erinnert sich an viele Aktionen in den letzten 10 Jahren seit Eröffnung des Treffs. „Deutsch lernen nach der starken Einwanderungszeit relativ zeitgleich mit der Eröffnung der CaJuLe, EM-Fußballturniere mit Kindern, Fahrradtraining für die Kleinen zusammen mit Polizeihauptkommissar Andreas Kelm, gesundes Kochen, Hausaufgabenhilfe, Tag der Nachbarschaft“, zählt Hammerschmidt auf. Meike Hammerschmidt als Einrichtungsleiterin weiß um die sozialen Strukturen im Wohnviertel Fredenberg. „Nicht jeder kennt jeden. Und schon gar nicht, seitdem viele Nationen Tür an Tür miteinander wohnen“, meint Hammerschmidt. „Man muss Nachbarschaften, die in früheren Jahrhunderten oftmals Notgemeinschaften waren, heutzutage stiften, um etwas in Gang zu bringen“, ist auch Andreas Janizki entschieden der Meinung. „Gegen Einsamkeit und für Gemeinschaft“ war denn auch das Motto des letzten Quartiersfestes, dass Meike mit tatkräftiger Unterstützung von der Sozialkoordination der TAG Wohnen, auf die Beine gestellt hat. Warum solche „gestifteten“ Kontakte wichtig

sind, weiß auch Daniela Stark ganz genau. „Die TAG Wohnen hat in ihren Quartieren in Salzgitter in den letzten Jahren in Kooperation mit 13 sozialen Vereinen und Verbänden soziale Treffs etabliert, die sich großer Beliebtheit bei ganz unterschiedlichen Personengruppen erfreut, sowohl von freien Trägern, städtischen Einrichtungen oder eigenen Angeboten der TAG Wohnen, wird hier die gesamte gesellschaftliche Bandbreite in einem Wohnviertel abgedeckt“, so Stark. „Auf Basis geteilter Interessen und Wertvorstellungen entwickeln sich nicht selten auch Freundschaften“, ergänzt TAG-Vorstand Hoyer. „Es ist ein gutes Mittel gegen Einsamkeit und Entfremdung. Gemeinsam auf Abstand ist nicht unser Motto. Wir setzen auf Begegnung und Zusammenhalt im Wohnviertel. Und deshalb wird am **13. Juni 2025 ab 14.00 Uhr bis 20.00 Uhr** auch kräftig gefeiert: 10 Jahre CaJuLe, 10 Jahre Begegnung, 10 Jahre gemeinsam statt einsam! Ein vielseitiges Programm wartet auf die Besucher.

## TAG Wohnen

|                |                            | 14:00                                      | 15:00 | 16:00                                        | 17:00 | 18:00 | 19:00 | 20:00                        |
|----------------|----------------------------|--------------------------------------------|-------|----------------------------------------------|-------|-------|-------|------------------------------|
| ERÖFFNUNG      | BEGRÜSSUNG                 | CA. 14:00-15:00 UHR                        |       |                                              |       |       |       |                              |
|                | KINDERCHOR                 |                                            |       |                                              |       |       |       |                              |
| BÜHNENPROGRAMM | CONSUELA GRANDE            | MODERATION 15:00-19:00 UHR                 |       |                                              |       |       |       |                              |
|                | LIVI                       | K-POP-DANCE<br>15:00-15:15 UHR             |       | K-POP-DANCE<br>16:30-16:45 * 17:30-17:45 UHR |       |       |       |                              |
|                | KONFETTIKIDS               | SHOWTANZ<br>15:15-15:45 UHR                |       |                                              |       |       |       |                              |
|                | DETLEF                     | MUSIK QUER BEET<br>16-16:30 + 17-17:30 UHR |       |                                              |       |       |       |                              |
|                | SALOMON PIKES              |                                            |       |                                              |       |       |       | INDIE-ROCK-BAND<br>19-20 UHR |
| NEBENPROGRAMM  | Hüpfburg und Outdoorspiele | 14:00 - 18:00 UHR                          |       |                                              |       |       |       |                              |
|                | Kinderschminken            | 15:00- 18:00 UHR                           |       |                                              |       |       |       |                              |
|                | Tombola                    | 14:00- 17:00 UHR LOSERWERB                 |       | 17:00-19:00 UHR PREISAUSGABE                 |       |       |       |                              |
|                | Getränke und Kuchen        | 14:00 - 20:30 UHR                          |       |                                              |       |       |       |                              |
|                | Gegrilltes                 | 14:00 - 18:00 UHR                          |       |                                              |       |       |       |                              |

Ablaufplan 10 Jahre CaJuLe



## VfL Wolfsburg muss neu durchstarten

Der VfL Wolfsburg hat am letzten Bundesligaspieltag nach zuvor neun sieglosen Spielen doch noch zum Saisonabschluss bei Borussia Mönchengladbach mit 1:0 gewonnen und die lange Negativserie beendet. Torschütze war Lukas Nmecha. Der Stürmer, der alle seine drei Saisontore gegen Gladbach feierte, bedanke sich bei Amoura für dessen Zuspiel. Das Interimstrainersteam um Daniel Bauer hatte die Mannschaft zurück in die Erfolgsspur gebracht. Doch sein Verein sucht jetzt nach einem Vertreter für den entlassenen Ralph Hasenhüttl.

Der VfL Wolfsburg hatte auf den anhaltenden Negativtrend reagiert und sich nach dem 0:4 in Dortmund mit sofortiger Wirkung von Trainer Ralph Hasenhüttl getrennt. Das bedeutet für den bis 2026 verpflichteten Trainer eine hohe Restzahlung von ca. 5 Millionen €. Durch die verpasste Qualifikation für einen Europapokal-Wettbewerb und eine Negativserie von vielen

sieglosen Spielen hatten die Verantwortlichen sich zum Handeln gezwungen gesehen. Hasenhüttl war im März 2024 Kovac im Amt des VfL-Trainers gefolgt. Er rettete den Verein vor dem Abstieg und sollte in dieser Saison wieder Europa ins Visier nehmen. Sport-Geschäftsführer Peter Christiansen hatte laut Club-Mitteilung den Trainer gelobt, die Mannschaft stabilisiert zu haben. „Die Ergebnisse und die Entwicklung in den letzten Monaten haben jedoch den Entschluss in uns reifen lassen, jetzt zu reagieren“, meinte der Däne.

Sportlich kommen die „Wölfe“ seit der Champions-League-Qualifikation 2021 nicht mehr zur Ruhe. Christiansen ist seitdem bereits der dritte Sport-Geschäftsführer. Und in Hasenhüttl scheiterte nun schon der vierte Trainer seit dem Abschied von Oliver Glasner. Er war der zehnte Chefcoach in nur zehn Jahren.

Sportchef Sebastian Schindzielorz und Geschäftsführer Peter Christiansen arbeiten seit Wochen an einem Nachfolger – und haben offenbar Jacob Neestrup, derzeit Trainer des FC Kopenhagen, im Blick. Auch Alexander Blessin vom FC St. Pauli soll in die engere Auswahl einbezogen worden sein.

Mit dem aktuellen Sommerfahrplan sollen die Leistungen mit dem neuen Trainer verbessert werden. Der neue Kader startet am 07./08. Mit den Leistungstest geht es am Mittwoch 09.07. los. Das Trainingslager im Weimarer Land ist vom 20. Bis 26. Juli geplant. Nach dem großen VfL – Fanfest am 10.08. geht es im dem erste DFB-Pokalspiel Mitte August und dem 1. Spieltag in der Bundesliga (22.–24.08.) wieder los.



Interimstrainer Daniel Bauer hat für einen ersten Sieg des VfL Wolfsburg gesorgt.



## Nach Vizemeisterschaft – Sommerfahrplan der VfL-Frauen

Vor einer Rekordkulisse von 4.145 Zuschauern haben die VfL-Frauen am Sonntagnachmittag Bayer 04 Leverkusen in den ersten 45 Minuten förmlich überrollt und sich so die Vizemeisterschaft gesichert. Durch den 3:1-Sieg (3:0) am 22. und letzten Spieltag der Google Pixel Frauen-Bundesliga beenden die Grün-Weißen die Saison auf dem zweiten Tabellenplatz. Damit qualifizieren sie sich direkt für die UEFA Women's Champions League und den Google Pixel Supercup der Frauen. Für die Wölfinnen trafen Jule Brand (4. Spielminute), Sveindis Jonsdottir (8.) und Caitlin Dijkstra (14.), für die es das erste VfL-Tor war. Lineth Beerensteyn erhielt im Anschluss an das Match außerdem die Torjägerinnen-Kanone des „Kicker“. Gemeinsam mit Celina Cerci (TSG 1899 Hoffenheim) hat sie in dieser Saison die meisten Tore geschossen, nämlich insgesamt 16.

Wenige Minuten vor dem Anpfiff gab es außerdem emotionale Momente im AOK Stadion: Verantwortliche, das Team und die Fans verabschiedeten zehn Spielerinnen, die den VfL im Sommer verlassen: Anneke Borbe, Brand, Kristin Demann, Sveindis Jonsdottir, Merle Frohms, Marina Hegering, Kathrin Hendrich, Lisa Schmitz, Tabea Sellner und Lynn Wilms bekamen Blumen und eine Wolfsskulptur überreicht.

Drei Testspiele, ein Trainingslager und dann der Supercup sind die Eckpunkte des Sommerfahrplans. Unter anderem reisen die Frauen genauso wie die Männer des VfL Wolfsburg für ein Trainingslager ins Weimarer Land.

Für die Spielerinnen, die nicht bei der UEFA Women's Euro in der Schweiz im Einsatz sind, endet der Sommerurlaub am 30. Juni. Vom 01. bis zum 03. Juli finden für sie Leistungstests am Elsterweg statt. Am 4. Juli

startet schließlich das Mannschaftstraining mit dem neuen Chefcoach Stephan Lerch. Im Laufe der Vorbereitung sind drei Testspiele geplant: Zunächst gastieren die Grün-Weißen am Donnerstag, 17. Juli, ab 14 Uhr in Leipzig bei den RB-Frauen. Wie im Vorjahr gibt es außerdem wieder ein Testspiel auf dem Sportplatz in Calberlah (Landkreis Gifhorn). Dort empfangen die Wölfinnen am Freitag, 25. Juli, ab 15 Uhr Sparta Prag. Am Sonntag, 10. August, treffen die VfL-Frauen darüber hinaus im AOK-Stadion erstmals auf die Aufsteigerinnen vom 1. FC Union Berlin. Anpfiff für die Partie ist um 16 Uhr. Von Sonntag, 17. August, bis Freitag, 22. August, arbeiten die Wölfinnen im Trainingslager im Weimarer Land am Vorbereitungsfeinschliff.



Sveindis Jonsdottir, zum letzten Mal Torschützin für den VfL.



Eintracht sichert sich Last-Minute Klassenerhalt

## Mit neuem Trainer in eine sorgenfreiere Zukunft?

Nachdem die Mannschaft der Braunschweiger Eintracht zum Saisonende die zuvor erarbeitete gute Ausgangsposition im Kampf um den Klassenerhalt noch verspielt hatte, mussten die Löwen gegen den Drittplatzierten der 3. Liga, den 1. FC Saarbrücken, ihre Zukunft als Zweitligist sichern.

Vier Mal in Folge konnte in den letzten Jahren der Drittligist den Aufstieg feiern. Im Saarbrücker Ludwigspark schien die Eintracht auf einem guten Weg, diese Serie zu durchbrechen. Das Heimspiel im ausverkauften Eintracht Stadion bot dann doch mehr Spannung, als den Eintrachtfans lieb war, denn

nach 90 Minuten hatten die Gäste aus dem Saarland durch einen Handelfmeter und einen Kopfball von Brünker den Hinspielvorsprung ausgeglichen. Das Spiel musste in die Verlängerung. Saarbrücken konnte ab der 90. Minute nur noch mit zehn Mann auf dem Platz sein. Di Michelle Sanches Anschluss-treffer in der 105. Minute verwandelte das Stadion in ein Tollhaus, doch es bedurfte mehrerer Paraden von Eintracht. Keeper Hoffmann, ehe Philippe in der 120. Minute mit seinem Tor zum 2:2 der Eintracht endgültig den Klassenerhalt bescherte.

Nun ist die Vereinsführung um den sportlichen Leiter Benjamin Kessel

gefragt nach der Verpflichtung eines für Braunschweig geeigneten Trainers einen zweitligatauglichen Kader zusammen zu stellen, denn der bisherige Chefcoach Daniel Scherning wurde vor den Relegationsspielen zusammen mit seinem Co-Trainer freigestellt und Vereinsikone Marc Pfitzer hatte die Mannschaft erfolgreich durch die Relegation geführt.

Mit der Sicherung des Klassenerhaltes greift die Kaufpflicht von Torhüter Ron Thorben Hoffmann, verlängert sich der Vertrag von Torjäger Philippe, der allerdings u.a. von Erstligist Mainz 05 umworben wird und der Eintracht eine gut dotierte Ablösesumme in die Kasse spült. Es kommt viel Arbeit auf Benjamin Kessel zu, um zum Trainingsauftakt eine schlagkräftige Truppe zu präsentieren.

Schon Mitte Juni wird der Eintracht der Gegner für die erste Hauptrunde im DFB-Pokal zugelost, mit Heimrecht für die Löwen, da sie im Lostopf mit den Amateurvereinen sind. Doch mit der Attraktivität des Gegners schwindet auch die Garantie auf das Erreichen der nächsten Pokalrunde.

Mit den Aufsteigern Dynamo Dresden und Pokalfinalist Arminia Bielefeld sowie den Absteigern VFL Bochum und Holstein Kiel hat die 2. Liga in der kommenden Saison wieder ein interessantes Starterfeld, das um Auf- und Abstieg kämpfen wird. Der Auftakt der Zweitligasaison 2025/26 erfolgt am ersten Augustwochenende.

Matthias Schumacher



„Entscheidungskrimi für das Halbfinale der Play-Offs“

## Basketball Löwen Braunschweig mussten am Donnerstag ins 5. Play Off-Spiel!

Die Basketball Löwen sind zum erste Mal nach vielen Jahren nun als Tabellendritter mitten in den Play Offs. Nach dem Auftaktsieg in der VW-Halle gegen den Tabellensechsten „FIT/one Würzburg Baskets“ mit 92:79, haben die Würzburger mit einem 94:90 das Remis 1:1 hergestellt. Die nächste Partie in der VW – Halle endet 80:75 für die Löwen, doch die Würzburger konterten mit ihrem 2.Heimsieg (79:72) Das Finale für den Einzug ins Halbfinale fand am Donnerstag, 29.Mai (15 Uhr) in der Braunschweiger VW-Halle statt. In dieser Zeit wurde die Claaro gedruckt.

Die Ausgangslage war erst am letzten Hauptrundenspieltag im direkten Duell gegen die Würzburger in Braunschweig fixiert. Mit dem 86:72-Erfolg sicherten sich die Gastgeber den dritten Platz, der im Falle einer Niederlage an die Unterfranken gegangen wäre, die nach sechs Siegen in Folge ihre beiden letzten Partien verloren haben. Dennoch sind die Schützlinge von Sasa Filipovski zum zweiten Mal direkt für die Playoffs qualifiziert, während Braunschweig seine beste Saison seit Menschengedenken gespielt hat.

Was für ein Start in die Play-offs! Die Basketball Löwen Braunschweig haben im ersten Spiel des Playoff-Viertelfinales aufgrund einer sehr starken offensiven wie auch defensiven Leistung einen deutlichen 92:79-Sieg (51:39) gegen die FIT/One Würzburg Baskets geholt. Den Grundstein für das 1:0 in dieser „Best-of-Five“-Serie legte das erste Viertel (30:15), in dem das Team von Headcoach Jesús Ramírez mit unfassbarer Dreierquote (7/7)

auftrumpfte und nur 15 Würzburger Zähler zuließ. Die Löwen hielten vor den Augen von Dennis Schröder ihren Vorsprung anschließend nahezu konstant im zweistelligen Bereich und setzten sich vor 4.494 Zuschauenden in der Volkswagen Halle sogar bis auf 21 Punkte ab (84:63). TJ Crockett Jr. avancierte bei diesem souveränen Start-Zielsieg mit 24 Punkten zum Topscorer. Bei den Gästen, die neben Owen Klassen auch auf Zac Seljaas (beide verletzt) verzichten mussten, waren Hannes Steinbach und Jhivvan Jackson (je 14) am erfolgreichsten.

Die Basketball Löwen Braunschweig haben im mitreißen- und intensiven Spiel 2 des Playoff-Viertelfinales gegen die FIT/One Würzburg Baskets knapp mit 90:94 (47:49) bei den Unterfranken verloren. Ein wesentliches Kriterium für die Niederlage waren 18 Würzburger Offensiv-Rebounds und insgesamt 19 Würfe mehr, die die Gastgeber unter anderem deshalb hatten. Das konnte auch die gute Wurfquote der Löwen nicht wettmachen, die offensiv eine gute Leistung zeigten aber leider auch zehn Punkte an der Freiwurflinie liegen ließen. Durch das heutige Ergebnis ist diese packende „Best-of-Five“-Serie nun ausgeglichen.



Barra Njie war bei den ersten zwei Partien mit dabei.

# New Yorker Lions starten mit knappem Sieg in die Saison



Mit einem „blauen Auge“, im Spiel gegen den Aufsteiger in die Erima-GFL, den Düsseldorf Panther, starteten die New Yorker Lions in die Saison 2025.

Vor mehr als 3.500 Zuschauern im Braunschweiger Eintracht Stadion, sah das Team von Headcoach Troy Tomlin bis zur Halbzeitpause wie der sichere Sieger aus, doch die Gäste aus Düsseldorf kämpften sich in der zweiten Spielhälfte zurück.

Erst Lions Kicker Luca Jeckstadt sicherte bei auslaufender Spielzeit mit einem 23 Yard Fieldgoal, seinem Team den knappen 27:24 (7:0; 10:3; 7:7; 3:14) Sieg.

Mit einem deutlichen 0:63 (0:28; 0:21; 0:7; 0:7)-Sieg gegen die Paderborn Dolphins kehrten die New Yorker Lions von ihrem ersten Auswärtsspiel der Erima-GFL-Saison 2025 zurück nach Braunschweig. Damit liegen die Braunschweiger zum Saisonstart mit 2:0 Punkten und 90:24 Touchdowns an der Tabellenspitze der Gruppe Nord. Direkt dahinter lauern die „Dresden Monarchs“ mit zwei Auswärtserfolgen und 104-50 Touchdowns.



NY Lions Defense gegen die „Düsseldorf Panther“.

Die nächsten Partien starten im Juni / Juli. Am 07. Juni sind die Lions bei Vizemeister von 2024 im Mommsen-Stadion zu Gast. Am 14. Juni geht es zu Hause um 16 Uhr gegen die Dresden Monarchs und schon am 22. Juni (15 Uhr) findet das Rückspiel gegen die „Paderborn Dolphins“ statt, die Ihr Heimspiel gegen die Lions mit 0:63 verloren hatten. Im Juli geht es mit drei Auswärtsspielen weiter. Am 05. Juli starten die Lions bei den Potsdam Royals, um ein gutes Ergebnis zu erzielen. Am 18.07. stellen sich die langjährigen Rivalen ab 16 Uhr bei den „Kiel Baltic Hurricanes“ vor. Der letzte Juli-Termin ist bei den „Straubing Spiders“ am 26. Juli (17 Uhr) angesetzt. Danach wird man sehen, wie es bei den New Yorker Lions aussieht.

Die nächsten wichtigen Auseinandersetzungen folgen dann im August und September. Ehe es mit Play Offs weitergeht mit dem Ziel, das 46. Finale am 11. Oktober im Rudolf-Harbig-Stadion in Dresden zu erreichen.

**Wiederaufbau**  
DIE BAUGENOSSENSCHAFT.

**HOME OF THE LIONS**

Attraktive Wohnungen in der Region finden Sie bei uns!

Kundenservice:  
05 31 . 59 03-100

[www.wiederaufbau.de](http://www.wiederaufbau.de)  
Baugenossenschaft Wiederaufbau eG, Gildenstraße 25, 38100 Braunschweig

# VeranstaltungsKALENDER

In den Sommerwochen inklusive der Sommerferien inklusive Anfang August wird in unserer Region ein tolles Outdoor-Programm geboten.

**06.06. | 19.30 Uhr**  
**„Birds of Feather“ – Konzert Kulturscheune SZ-Lebenstedt**  
„Birds of a Feather“ sind ein Beispiel für die ungezähmte und Energie spendende Kraft der Musik. Ihre Konzerte verlässt man als ganz klein wenig anderer Mensch, berührt im Innersten und mit der Idee eines Lebens, das ein bisschen mehr das Eigene ist. Amy und Ryan spielten in den vergangenen Jahren unzählige Konzerte auf großen und kleinen Bühnen in vielen Ländern Europas. Dieser musikalische Weg führte sie unter anderem bis in die legendäre Gruga Halle in Essen, wo sie vor PUR ein ausverkauftes Konzert eröffnen durften. In Zusammenarbeit mit der DB spielten sie eine außergewöhnliche Konzerttour durch alle großen Bahnhöfe von Baden-Württemberg. Einzigartig waren auch die Konzerte auf den Inseln Borkum und Juist, wo sich das Duo vor atemberaubender Kulisse in manches musikbegeisterte Herz spielte. Amy und Ryan's Wege haben sich auf der Bühne gekreuzt. Zusammen waren sie Teil der Countrypop Band Tinkabelle. Designt bei Warner Music Central Europe, haben sie zwei Goldalben veröffentlicht, mit Soul Sänger Seal ein Duett aufgenommen, zweimal für Status Quo eröffnet, mehrere Airplay Top 10 Songs releast und ... die Qualität der



Live-Performance rückte mehr und mehr in den Hintergrund.

**07.06. | 15 Uhr**  
**„Die Damen und Herren Daffke“**  
**Städt. Museum Schloss Salder**  
Der Mühlengarten des Städtischen Museums Schloss Salder verwandelt sich in eine musikalische Zeitkapsel für Seniorinnen und Senioren. Unter freiem Himmel entführen „Die Damen und Herren Daffke“ ihr Publikum in das Berlin der 1920er Jahre. Mit ihrem Konzertprogramm „Feinste Chansons aus den 1920er mit den Damen und Herren Daffke“ lassen sie die feibrige Atmosphäre der Weimarer Republik wieder aufleben – voller Hingabe, Melancholie und Augenzwinkern. Im Mittelpunkt des Abends stehen die Lieder Friedrich Hollaenders, dessen Chansons die Sehnsüchte und Illusionen einer ganzen Epoche einfangen. Zwischen Dandys, Nachtschwärmern und schillernden Cabaret-Bühnen erklingen Klassiker wie „Ich bin von Kopf bis Fuß auf Liebe eingestellt“, die das Publikum in eine vergangene, aber nicht vergessene Welt entführen. Das Ensemble begeistert mit vier Stimmen und einem Klavier, balanciert kunstvoll zwischen politischem Lied, Operetten-Kitsch und Filmschlagern und erweckt die Musik der 1920er Jahre mit neuem Leben. Ihre Auftritte führten sie bereits zu renommierten Festivals und Bühnen – nun bringen sie mit ihrer einzigartigen Daffke-Wanderbühne die Musik direkt zu den Menschen.



**13./14./15.06. + 20./21./22.06.**  
**Fr. 18.30, Sa. 17.00, So. 16.00 Uhr**  
**Theaterstück „Wo zur Hölle geht's zum Himmel?“**  
**Burgdorfer Bühne**  
Die Aufführungen finden im Juni auf Bodes Hof in Nordassel statt, und wir versprechen ein

Theatererlebnis voller Humor, Überraschungen und turbulenter Wendungen. In dieser aberwitzigen Komödie landet Malermeister Wilhelm Holme unverhofft im Jenseits – und muss sich dort mit einer Flut an bürokratischem Irrsinn herumschlagen. Ein untermotivierter Erzengel wirbt für das Himmelreich, während der Teufel am Rande eines Burnouts steht. Doch wohin wird Wilhelm am Ende wirklich geschickt? Gegen ihn liegt immerhin ein Antrag auf Versetzung in die Hölle vor. Tickets unter **0176-539225638** (Mo zwischen 18 und 20 Uhr)

**14.06. | 19.30 Uhr**  
**Harzer Musiktage Bündheimer Schloss, Bad Harzburg**  
Unter dem Motto „**Neue Stimmen, neue Sterne**“ wird das Festival am 14. Juni mit einem Gesang Recital fortgesetzt. Im ersten Teil des Programmes erklingen Lieder von Mozart, Schumann, Brahms, Rachmaninow und Mahler. Nach der Pause können sich die Konzertbesucher über beliebte Opernarien freuen. Mit einem Terzett aus „Figaros Hochzeit“ von Wolfgang Amadeus Mozart schließen dann die Solisten das Programm ab. Die sensible Aufgabe der Klavierbegleitung hat die exzellente Pianistin und Dirigentin Yoonjee Kim übernommen. Zu Gast sind die Preisträger des Internationalen Klassik-Gesangswettbewerbs DEBUT 2024 Lubov Karetnikova, Sopran, Defne Celik, Sopran, Pete Thanapat, Bassbariton, Yoonjee Kim, Klavier. Sie präsentieren Arien und Lieder u. a. von Mozart, Donizetti, Schumann, Mahler und Rachmaninow.

**14.06. | 8 – 18 Uhr**  
**„Tag der Feuerwehren“ Rathaus-Vorplatz SZ-Lebenstedt**  
Leistungsvergleich der Freiwilligen Feuerwehren:  
• 8 – 12 Uhr: Durchführung Module  
• 12 – 13 Uhr: Pausenaktivitäten und Shows  
• 13 – 16 Uhr: Durchführung Module



• ab 16.45 Uhr: Siegerehrung  
Mit dabei: Berufsfeuerwehr der Stadt Salzgitter, DLRG und THW, DRK und JUH, Freiwillige Feuerwehren, Kinder- und Jugendfeuerwehren, Polizei und Werkfeuerwehren. Darüber hinaus gibt es Fahrzeugausstellungen sowie Spiel und Spaß für Jung und Alt. Für ein kulinarisches Angebot ist gesorgt.  
**Stadtfeuerwehrverb. Salzgitter**

**15.06. | 11 Uhr**  
**„Fritz Köster & Andy Bermig“ – Kulturfrühstück**  
**Begegnungsstätte Brücke**  
Fritz Köster ist im Fredenberg Forum zu Gast. Das unermüdliche Braunschweiger Original wird zusammen mit Andy Bermig auf der Bühne stehen. Die beiden werden zum Kulturfrühstück aktuelle Songs und erdige Klassiker zelebrieren. Eine musikalische Reise quer durch Blues, Country und Oldies.  
[fredenberg-forum@t-online.de](mailto:fredenberg-forum@t-online.de)



**15.06. | 12-18 Uhr**  
**Sommerfest an der Braunschweiger Straße 137**  
**SOS-Mütterzentrum Salzgitter**  
Spiel und Spaß für die ganze Familie, Seifenblasenaktion, Wasser-Experimente, bunte Zöpfe, Kinderschminken, Bobbycar-Rennen, Kinderflohmärkte und vieles mehr, Kulinarische Genüsse mit Kaffee und Kuchen, Waffeln und Eis, Herzhaftes vom Grill und internationale Spezialitäten. Musikalisch gibt es buntes Bühnenprogramm mit kleinen und großen Künstler\*innen aus unserer Stadt und der Umgebung, z.B.



der Ohana-Chor des MüZe, der Sölter Kinder Chor, Keyboardklänge, Gesang und Tanz aus der Ukraine, der MüZe-Chor und als besonderer Gast Singer Songwriterin Emily Rose König.

**15.06. | 17 Uhr**  
**„Musik na klar“**  
**Preisträgerkonzert**  
**Bündheimer Schloss**  
**Bad Harzburg**

Mit Bundes- und Landessiegern des Wettbewerbs „Jugend musiziert“. Das Konzert findet in Kooperation mit dem Landesmusikrat Niedersachsen e.V. statt. Nach der musikalischen Begrüßung des Chors vom Werner-von-Siemens-Gymnasiums folgen die Preisträger.

Der Wettbewerb „Jugend musiziert“ ist eine der renommiertesten bundesweiten Maßnahmen zur Findung und Förderung musikalischer Begabungen. Knapp eine Million Kinder und Jugendliche haben in den 62 Jahren seines Bestehens bei „Jugend musiziert“ mitgemacht.

„Jugend musiziert“ möchte zum gemeinsamen Musizieren anregen, Musikerinnen und Musikern eine Bühne für den musikalischen Vergleich miteinander bieten und die Beurteilung durch eine fachkundige Jury ermöglichen. „Jugend musiziert“ bietet dazu jedes Jahr wechselnde Solo- und Ensemblekategorien an. Das Vorspielprogramm besteht aus Musik verschiedener Epochen.

**Kulturklub Bad Harzburg**

**20.06. | 17 Uhr**  
**Familienkonzert mit den**  
**„Twiloins“**  
**Bündheimer Schloss**  
**Bad Harzburg**

Inspiziert durch das Kinderbuch „Hurra, wir spielen ein Konzert“ von Marie-Luise Dingler und Jessica Marquardt. Musikalische Begrüßung durch den Chor der Grundschule Bündheim.



Das Eichhörnchen und der Igel haben soooo viel geübt und wollen ihre Musik gerne mit anderen teilen. Doch wie geht das eigentlich? Wie spielt man ein Konzert? Die beiden machen sich auf die Suche nach Antworten – und erleben dabei ein aufregendes Abenteuer. Ein Programm mit interaktiven Elementen zum Mitmachen und natürlich mit viel Musik. Das Buch erzählt die Geschichte zweier musizierender Freunde, die trotz anfänglicher Zweifel und Widerstände ihren Traum vom großen Auftritt verwirklichen. Dazu verwandeln sich „The Twiloins“ – Marie-Luise Dingler und ihre neue Partnerin Marta Danilkovich – in Igel und Eichhörnchen und machen die Geschichte erlebbar für Groß und Klein. Die Twiloins sind seit vielen Jahren in der Musikszene aktiv und haben sich als eines der erfolgreichsten deutschen Violin-Ensembles etabliert. Mit ihrem Programm für Kinder wollen sie auch junge Zuhörerinnen und Zuhörer begeistern und ihnen die Freude an der Musik vermitteln.

**Tourist-Information Goslar**

**21.–22.06. | 19.30 Uhr**  
**10. Spectaculum gebhardi hagensis – Mittelaltermarkt**

In der Wasserburg Gebhardshagen findet der Mittelaltermarkt, das 10. Spectaculum gebhardi hagensis statt. Der Mittelaltermarkt wird vom Förderverein Wasserburg Gebhardshagen organisiert und verspricht zwei Tage voller spannender Aktivitäten und historischer Erlebnisse. Der Mittelalter-Markt ist einer der schönsten Mittelalter-Märkte in der Region. Der Eintritt ist frei, es wird jedoch um eine freiwillige Spende an den Toren gebeten. Das alljährliche Spectaculum findet statt, mit vielen Darstellern/innen, Handwerker/innen, Händlern/innen und Tieren auf einer der ältesten Burgen der Region. Der Markt bietet eine Vielzahl von Erlebnissen: Narren/innen, Bettler/innen, Hexen/Hexer und Gaukler/innen sorgen für Unterhaltung, während Ritter und Wikingler ihre Kampfkunst in Heerlagern demonstrieren. Es gibt jede Menge Spaß für die Kinder und reichlich Gaumenfreuden der feinsten Art. Handwerker/

innen präsentieren ihre Meisterlichen Arbeiten und Händler/innen bieten allerhand Waren an.  
**Förderverein Wasserburg Gebhardshagen**

**23.07. | 20 Uhr**  
**„Sommernachtstraum“ – Komödie**

**Städt. Museum Schloss Salder**  
 Im Rahmen des Kultursommers Salzgitter. Komödie – frei-komisch nach Shakespeare, ein Spiel um Liebe, Lust und Leidenschaft mit Komödiant und Shakespeare-Interpret Bernd Lafrenz und Special Guest Thomas Roth an der Nyckelharpa. Der Sommernachtstraum beginnt mit einer leichtfüßigen Gaukler- und Jahrmarktsatmosphäre, die wunderbar zu der turbulenten Komödie passt. Denn ganz Athen steht Kopf: Der Herzog freut sich auf seine Hochzeit, als mitten in die Festvorbereitungen ein erzürnter Vater platzt. Seine widerspenstige Tochter liebt Lysander, ist aber Demetrius versprochen, den wiederum die schöne Helena begehrt. In schicksalsträchtiger Sommernacht treibt dazu ein Elf namens Puck seinen Schabernack, indem er die Paare mit Hilfe einer Liebestinktur mächtig durcheinander wirbelt, während sich ein paar Bäume weiter ein derbes Männersextett der Schauspielerei widmet. Eine turbulente Soap des 16. Jahrhunderts also. Darüber hinaus erlebt Salzgitter eine Welturaufführung: Thomas Roth Ausnahme-Nyckelharpaspieler und Grenzgänger zwischen musikalischen Welten, ergänzt erstmals die Inszenierung „Ein Sommernachtstraum“. Das schwedische Instrument, meisterhaft gespielt, fasziniert regelmäßig die Besucher, es singt, schluchzt, trauert und jubiliert plastisch erlebbar.

**FD Kultur SZ**



**24.07. | 20 Uhr**  
**„Comedy Ladies“**  
**Mühlengarten Schloss Salder**  
 Im Rahmen des Kultursommers Salzgitter. Die „Comedy Ladies“ sind zurück beim Kultursommer Salzgitter: Comediennes bieten exzellentes Frauenkabarett und Comedy der Extraklasse in einer Mixed-Show. Wer von Deutschlands komischen Frauen im Juli 2025 dabei ist, steht noch nicht 100prozentig fest. Sicher ist aber: Zu hören und zu sehen ist Humor für sie und ihn und alles dazwischen. Zwei Stunden purer Spaß, gute Laune und jede Menge Lacher. Durch den Abend begleitet in gewohnt direkter Manier die Braunschweiger Kabarettistin und Liedermacherin, Vanessa Maurischat.

**FD Kultur Stadt Salzgitter**

**25.07. | 20 Uhr**  
**Les Brünnettes Konzert**

**Mühlengarten Schloss Salder**  
 Im Rahmen des Kultursommers Salzgitter. Was für ein Meilenstein! Die A cappella Band „Les Brünnettes“ feiert stolze 15 Jahre voller Musik, Freundschaft und kreativer Abenteuer. Seit 2010 haben Juliette Brousset, Stephanie Neigel, Julia Pellegrini und Lisa Herbolzheimer die Bühnen mit ihrem einzigartigen Sound erobert und sich als eine der führenden weiblichen A cappella Gruppen etabliert. Mit typischer Leidenschaft und Energie schaffen es Les Brünnettes, ihr Publikum stets zu verzaubern. Nicht nur eingefleischte Fans dürfen sich auf Lieblingstücke und Klassiker aus ihren bisherigen Programmen freuen.

**FD Kultur Stadt Salzgitter**



**26.07. | 20 Uhr**  
**Queenz of Piano – Konzert**  
**Mühlengarten Schloss Salder**  
 Im Rahmen des Kultursommers. Im schier unendlichen Piano

Cosmos sprengen die „Queenz of Piano“ die Grenzen zwischen klassischer Klaviermusik und der elektrisierenden Atmosphäre eines Popkonzerts. Mit virtuoser Präzision und tiefem musikalischen Verständnis verbinden die beiden Pianistinnen Klassik mit energiegeladenen Beats, E-Musik mit U-Musik und Hochkultur mit Popkultur. Ihr unverwechselbarer Sound entsteht durch die Kombination von Klaviermusik mit Synthesizern, sphärischen Klängen und Minimal-Beats – eine Symbiose, die das Klavierkonzert ins 21. Jahrhundert hebt. Im Mai 2025 erscheint das neue Album bei „Edel Kultur“.



**01.08. | 20 Uhr**  
**„Versengold“ Konzert**  
**Kultursommer SZ**  
**Schloss Salder**

Ihre 20-jährige Erfolgsgeschichte macht die sechs Folkrocker von „Versengold“ zu einer festen Größe in der deutschsprachigen Musik. In Salzgitter machen sie auf ihrer Tour „Live“ 2025 Halt. Die Bremer Band strahlt eine Frische und Dynamik aus, die auch nach zwei Jahrzehnten ungebrochen Begeisterungstürme vor breit gefächertem Publikum auslöst. Immer wieder gelingt den Ausnahmemusikern das Unmögliche: ohne E-Gitarre auf die großen Bühnen von Wacken, Summer Breeze und Co., mit Rockmusik



in den Fernsehgarten, mit ihrem eigenwilligen Stil immer wieder in die Top-5, zuletzt schließlich auf Platz eins der deutschen Albumcharts. Der Spagat zwischen den Stilen ist bei „Versengold“ zu einer Kunstform geworden, die der Band mit frappierender Leichtigkeit, und unter großer Authentizität und Kreditibilität von der Hand geht. Den Beweis treten die sechs Nordlichter im Sommer 2025 erneut an. Im gesamten deutschsprachigen Raum und auf 24 Open Air Terminen wird die Band ihr Programm zum Erfolgsalbum „Lautes Gedenken“ präsentieren – ohne dabei die großen Hits und Klassiker außen vor zu lassen. Dabei kann sich das Sextett vor allem auf die außergewöhnlich enge Bindung zu seinen Fans verlassen: von 6 bis 80, vom Metal-Fan über Folkliebhaber, bis hin zum Fernsehgarten-Stammgast wird friedlich und ausgelassen gefeiert und, ausgesprochen textsicher, lautstark mitgesungen. Ein Versengold-Konzert, das bedeutet Circle-Pit und Crowdsurfer genauso wie schunkelndes Sitzpublikum und knisternde, emotional aufgeladene Momente bei ruhigen Balladen. Wer das für unmöglich hält: Stimmt! Das gibt es eben nur bei „Versengold“.

**Agentur Piekert**

**02.08. | 20 Uhr**  
**Alex Christensen & Friends – Konzert**

**Schloss Salder**  
 Im Rahmen des Kultursommers Salzgitter. DJ-Ikone und Pop-Visionär **Alex Christensen** genießt absoluten Kult-Status – 2025 kommt er zum Kultursommer nach Salzgitter! Er gehört nicht nur zu den erfolgreichsten DJs und Produzenten Deutschlands, sondern gilt als echte Koryphäe, wenn es um Dance und Techno geht. Mit legendären Hits wie „Das Boot“ oder auch „united“ hat er als DJ den Soundtrack der 90er Jahre entscheidend mitbestimmt und durch seinen Signature-Sound geprägt. Nach „Alex Christensen & The Berlin Orchestra“ präsentiert der gebürtige Hamburger unter dem Titel „Alex Christensen & Friends“ 2025 eine hochwertige und professionelle Live-DJ-Produktion, die dank



seiner komprimierten Form den Fokus auf die Essenz eines perfekter DJ-Sets legt, das gänzlich ohne Orchester auskommt und dennoch nichts vermissen lässt. Mittelpunkt der Produktion ist Alex Christensen selbst, der seinem DJ-Pult alles abverlangt, was er braucht, um schlichtweg eine geniale Show abzuliefern. Begleitet wird er dabei von eigens für dieses Setting ausgewählten Solist/innen am Saxophon, Keyboard, Percussion, bis zu vier Streichinstrumenten sowie zwei bis drei Sängerinnen, die mit ihren großartigen Stimmen die Show zu einem einzigartigen Erlebnis machen und gemeinsam für eine ausgelassene Partystimmung auf der Bühne, aber insbesondere auch beim Publikum sorgen werden.

**FD Kultur SZ**

**03.08. | 20 Uhr**  
**„Max Mutzke und Band“ – Konzert**  
**Kultursommer SZ**

Genau betrachtet, steckt in Max Mutzke mehr als nur ein einziger Künstler. Das hat mit der unglaublichen Wandlungsfähigkeit und mit der unstillbaren kreativen Neugierde des charismatischen Sängers und Songwriters zu tun. Mit dem unbedingten Wunsch, sein Publikum immer wieder aufs Neue zu überraschen und zu fesseln. Egal ob Pop, Rock, Soul, Funk oder Jazz – Max Mutzke verfügt über tausend musikalische Facetten, die er im wahrsten Sinne spielend unter einen jener Hüte bekommt, die in den vergangenen eineinhalb Dekaden zu seinem Markenzeichen geworden sind. Er macht Mu-



sik, seit er sechs Jahre alt ist. Aufgewachsen in einem künstlerisch geprägten Haushalt – Mutter Schauspielerin, Vater Arzt und Jazz-Musiker – konnte er sich schon in jungen Jahren in alle Richtungen ausprobieren. 2004 trat er zum ersten Mal ins ganz große Rampenlicht: Als Gewinner von Stefan Raabs „SSDSGPS“-Show, dem Vorentscheid zum Eurovision Song Contest, bei dem er wenig später einen sensationellen 8. Platz belegte. Mit seinem Finalsong „Can’t Wait Until Tonight“ steigt er direkt auf Platz 1 der deutschen Charts ein. Da war er 23 und eigentlich in Köln mit seinem Abitur beschäftigt.

**FD Kultur SZ**

**Jeden Mittwoch & Samstag (14-17 Uhr)**

**Napoleon-Museum**  
**Bad Harzburg**

Rund 1000 historische Exponate der Weltgeschichte von 1700 bis 1900 mit Schwerpunkt „Napoleonische Ära“ gibt es im Erdschloss des 1888 gebauten Dreikaiser-Hauses zu sehen.

**Thomas Merbt 0176-39858638**

**Täglich (14–16 Uhr)**  
**Harzsagenhalle**

(auf dem Burgberg Bad Harzburg)  
**Bad Harzburg-Stiftung**  
 Geschaffen wurde der Harzsagenschrein 1928 bis 1932 von den Künstlern Eduard und Franz Bergmann und präsentiert die schönsten Harzer Sagen. Heute ist die Harzsagenhalle komplett restauriert und wieder für die Öffentlichkeit zugänglich.

**Infos unter Tel. 05322-6523**



**Senior  
wohnt**

## Das ist Karl!



Karl ist derzeit nicht auf Wohnungssuche, denn er hat bereits eine schöne und gemütliche Wohnung bei der TAG in Salzgitter gefunden. Genau deshalb wirkt er so zufrieden und genießt sein Leben in vollen Zügen.

Bei uns finden Sie ein Zuhause, das passt.



**TAG** *Wohnen*

05341 188 6200  
[www.tag-wohnen.de](http://www.tag-wohnen.de)